KAIKKIEN MAIDEN PROLETAARIT, YHTYKÄÄ!

Финская газета „ПУНАЙНЕН КАРЬЯЛА"

PUNAINEN KARJALA

NKP(b):n Karjalan AK:n, KASSR:n TpKK:n ja KALN:n lehti — 17:s vuosikerta ✱ Jokapäiväinen sanomalehti — Hinta 10 kop. 1/1 vk. 30:—, 1/2 vk. 15:—, 1/4 vk. 7:50

N:o 94 V. 1937 — Kuusipäivän 6:s päivä — Lauantaina huhtikuun 24 p:nä

Aktiivi on bolshevikki-johtajan tuki

Puolue opettaa sitkeästi talousjohtajia kuuntelemaan rivityöntekijäin ääntä, nojaamaan taloudellis-tuotannolliseen aktiiviin. „Talousjohto on siinä määrin monimutkaistunut, talousjohtajien velvollisuudet ovat siinä määrin laajentuneet, että ilman aktiivin apua, ilman sen tukea ei tästä asiasta voida suoriutua". — kirjoittaa toveri V. M. Molotov artikkelissaan, joka on julaistu "Pravdan" eilisessä numerossa.

Monet talousjohtaja ovat erottautuneet Kiinan muurilla aktiivista, byrokraattisesti vääristellen yksilöpäällikkyyden bolshevistisia prinsiippejä. Käsittäen väärin yksilöpäällikkyyden, he ovat pitäneet itseään aivan vapaina joukkojen yhteiskunnalliselta kontrollilta, faktillisesti vierottautuneet aktiivista ja menettäneet sen kannatuksen. Yksilöpäällikkyyden vääristelyä, johtamisen byrokratisoitumista käyttivät hyväksi omissa intresseissään trotskilaiset tuholaiset, spionit ja diversantit. Trotskilaisen tuholaisuuden opetukset opettavat paljon. Ja jotta paremmin työskenneltäisiin, nopeammin paljastettaisiin vihollinen, on tarkistettava taloudellisen johtamisen käytäntö, tehtävä loppu, kuten sitä puolue vaatii jo pitkän aikaa, hallinnan kanslia-byrokraattisista metodeista, nojattava aktiiviin, neuvoteltava työläisten stahanovilaisten kanssa, käytettävä hyväksi joukkojen mitä rikkainta kokemusta. Aktiivin — puoluejäsenaktiivin ja puolueettoman aktiivin — merkityksen kohottaminen merkitsee taloudellisen johdon parantamista, sellaisen voiman liikkeellepäästämistä, mikä kykenee avustamaan niiden puutteellisuuksien ja epäkohtien ilmisaamista ja likvidoimista, joita vihollinen käyttää hyväkseen diversioonityötään varten.

Puolueen Keskuskomitean pleenumi hyväksyi päätöksen aktiivin säännöllisestä jokakuukautisesta koollekutsumisesta kansankomissariaateissa, päähallinnoissa, tehtaissa, kaivoksissa jne. Aktiivin kokouksissa tulee selostuksilla poliittisista ja taloudellisista tehtävistä esiintyä johtajien. Puolue näkee aktiivin säännöllisissä kokouksissa kaaderien bolshevistisen poliittisen kasvattamisen välineen, kritiikin ja itsekritiikin kehittämisen menetelmän, kokemuksien vaihtovälineen.

Kansankomissariaattien aktiivin ensimmäiset kokoukset olivat kuukausi sitten. Niiden jälkeen oli päähallintojen ja eräiden trustien ja tuotantolaitosten aktiivin kokoukset. Tällaisia kokouksia pidetään nytkin. Ne kestävät useita päiviä. On kasaantunut erittäin paljon ratkaisemattomia kysymyksiä, aktiivilla on mistä puhua. Suuremmalla tai pienemmällä menestyksellä kokouksissa alkaa kehittyä itsekritiikki ja kritiikki. Toistamme — alkaa, sillä on olemassa vielä aika paljon sellaisia johtajia, jotka eivät ole vieroksumatta itsekritiikkiä, ja jotka peittävät virheitään ja tahtovat päästä kuivina vedestä. Jotkut johtajat sairaaloisesti ottavat vastaan kritiikin, hämmentyvät, laskevat kätensä, huonontavat tuotantolaitoksien johtoa. Kritiikin kehittäminen ei ole vielä ehtinyt, kuten tov. Molotov kirjoittaa, tehdä vähänkään oleellisia uusia saavutuksia, mutta jotkut toverit ovat jo valmiit pitämään riittävänä sitäkin.

"Itsekritiikin tarkoituksena on virheittemme, heikkouksiemme paljastaminen ja likvidoiminen"... Tätä toveri Stalinin ohjetta useat talousjohtajat valitettavasti eivät muista. Miten muuten on selitettävissä, että vieläpä siellä, missä itsekritiikki alkaa kehittyä, missä paljastetaan virheitä ja puutteellisuuksia, — niiden likvidoimiseksi ei tehdä mitään tai tehdään liian vähän? Onhan selvää, että vaikutustehon puuttuminen kykenee ainoastaan hautaamaan itsekritiikin. On selvää, että ilman aktiivin paljastamien epäkohtien pikaista poistamista ei voida vallata joukkojen luottamusta ja tukea. Nämä yhteenvedot ovat yksinkertaisia, mutta monille ne nähtävästi eivät ole mieliksi.

Kuukausi sitten oli koolla Raskaan teollisuuden kansankomissariaatin aktiivi. Puhuttiin erittäin paljon NKP(b):n KK:n pleenumin päätöksien täyttämisestä. Puhuttiin tuholaisuuden seurauksien likvidoimisesta, erikoisesti kivihiiliteollisuudessa. Mutta mitä on tehty? On tehty mitättömän vähän. NKP(b):n KK:n pleenumi, kuten osoitettiin aktiivissa, velvoitti esim. sammuttamaan maanalaiset tulipalot Kuznetskin alueen kaivoksissa. Tarvittavia varoja ei ole vielä merkitty. Itä-Siperian alueella ("Vostsibugol") ovat alkaneet uudet tulipalot. Niiden likvidoimiseen ei ole ryhdytty. Samaan aikaan Raskaan teollisuuden kk:n aktiivin kanssa piti istuntojaan Kevyen teollisuuden kansankomissariaatin aktiivi. Paljon on paljastettu törkeyksiä tässä kansankomissariaatissa, liian paljon. Mutta asiat ovat korjaamatta. Sijoittivat muutamia työntekijöitä ja päättivät, että "on käyty itsekritiikin johtoon"... Kokouksessa joutui terävän kritiikin alaiseksi sukkuloita ja muita apumateriaaleja valmistavan trustin työ. Kehräämö- ja kutomotehtaissa olevat suuret seisokit monasti ovat selitettävissä nimenomaan näiden materiaalien puutteella ja sietämättömällä laadulla. Paljastui, että trustin johtajan Losevin virheitä kansankomissariaatin johtajat hämäävät perhekuntaisten motiivien vuoksi. Ja miten kävi? Kului kuukausi, mutta Losev kansankomissariaatissa olevien suojelijain siipien suojassa jatkaa tekstiilitehtaiden työskentelyn hajoittamista.

Värillisen metallurgian työntekijäin aktiivin kokouksessa päähallinnon päällikkö toveri Perkin itse allekirjoitti avuttomuutensa ilmoittaen, että hänellä ei ole työohjelmaa. "Donbassugolin" aktiivin kokouksessa kombinaatin johtaja toveri Bazhanov supatteli jotain käsittämätöntä ja ne harvat kriitilliset huomautukset, joita aktivistit tekivät, jäivät riippumaan ilmassa. "Donbassugolj" on edelleenkin byrokraattinen kanslia kaivoksilla olevien epäkohtien registeröimistä varten. Muutamissa päähallinnoissa asia kehittyy anekdootteihin asti. Silkkiteollisuuden päähallinto ja sen päällikkö toveri Voronova valmistavat seuraavaa aktiivia varten doklaadia niiden ehdotusten täytäntöön viemisplaanista, jotka on tehty ... aktiivin edellisessä kokouksessa. Tämähän on naurettavaa! Aktiivin ehdotukset olisi pitänyt jo aikoja sitten viedä käytäntöön.

Näinkö bolshevikit ovat tottuneet toteuttamaan puoluepäätöksiä? Tai ovatko jotkut johtajat unohtaneet, että aktiivi vaatii heiltä vastausta? Kuukausihan on jo kulunut, edessä ovat seuraavat aktiivin kokoukset, joissa tulisi tehdä jo selostus siitä, mitä on tehty tänä aikana. Jos johtaja tahtoo, että aktiivi kunnioittaisi häntä, luottaisi häneen ja osoittaisi tukeaan, niin hän on itse velvollinen kunnioittamaan aktiivia, toteuttamaan käytännössä kaikki arvokkaat ehdotukset, korjaamaan kaikki virheet, jotka on alistettu oikean kritiikin alaiseksi. Ilman tätä ei voi olla itsekritiikkiä. Ilman tätä ei voi tulla toteutetuksi talousjohdon uudestijärjestäminen.

Ei ole mahdottomuus se, että joissain kokouksissa aktivistit voivat esittää vääriä ehdotuksia. Johtajalla, jos hän ei ole byrokraatti, ja jos hän tahtoo rehellisesti täyttää puolueen ohjeet aktiivista, ei ole oikeutta kulkea takapajuisten mielialojen häntäpäässä. Hänen velvollisuutensa on vastata ja evätä väärä esiintyminen. Ei saa heilahdella, ei saa hämmentyä, niinkuin tekevät jotkut taloustyöntekijät, vaan on bolshevistisesti taisteltava Keskuskomitean linjan puolesta — kas tässä on tehtävä. Kaikki mitä kritiikissä on oikeata on välttämätön ottaa. Mutta samaan aikaan on löydettävä rohkeutta selvittää työntekijälle hänen virheensä, sillä muuten ei voi kasvattaa häneen bolshevistisia ominaisuuksia. Ja tässäkin suhteessa myös tehdään vääristelyjä. Stalinin nim. om. autotehtaan puoluejärjestön kokouksessa joku demagogi heitti tehtaan tirehtöörille hämmästyttävän, mitenkään perustelemattoman syytöksen. Esiintyminen oli henkensä puolesta vieras ja vihamielinen. Mutta kokouksessa ei löytynyt sellaisia ihmisiä, jotka olisivat antaneet arvonmukaisen vastaiskun demagogille. Tätä ei voi luonnehtia muuksi kuin johtajien poliittiseksi pelkuruudeksi. Ja tuollainen pelkuruus ei ole milloinkaan myötävaikuttanut kaaderien poliittiseen kasvattamiseen.

Jos yhdeltä puolen aktiivin kritiikki ei ole vaikuttava ja jos toiselta puolen virheellisiä esiintymisiä ei selitetä, niin talousjohdon metoodien uudestijärjestämisen asemesta tulee jokin "leikkiminen aktiivilla". Mutta tällaista leikkimistä ei voi sallia johtava puolue, joka vastaa valtion taloudesta, hyvinvoinnista. Tällaista leikkimistä eivät voi käydä vakavat johtajat ja sitäpaitsi kommunistit. Itsekritiikin äitelöittäminen, aktiivin kokouksien muuttaminen juttutuvaksi on merkki ymmärtämättömyydestä ja joskus suoraan haluttomuudesta johtaa uudella tavalla, puolueisella tavalla. Ei sallita kenenkään rikkoa rangaisematta puolueen direktiivejä.

"..Meillä on mahtava talousjohdon kohottamisen ase, jollaista ei ole eikä voi olla yhdelläkään muulla maalla, millään muulla vallalla kuin sovettivallalla. **On likvidoitava byrokraattiset vääristelyt johdosta, nostettava tätä taistelua, bolshevistisesti ryhtyen taloudellis-tuotannollisen aktiivien organisoimiseen." (Molotov)**

("Pravdan" johtava kirjoitus 22/IV—37.)

RSFSR:ään kuuluvien autonoomisten tasavaltojen puoluejärjestöjen alistamisesta välittömästi NKP(b):n KK:n alaisiksi

NKP(b):n Keskuskomitean päätös

Vuoden 1937 heinäkuun 1 päivästä säädetään järjestys, että seuraavien puoluejärjestöjen NKP(b):n Aluekomiteat ovat välittömästi NKP(b):n Keskuskomitean alaisia: Burjat-Mongolian, Dagestanian, Kabardino-Balkarian, Kalmukian, Karjalan, Komin, Mariin, Mordvan, Volganvarren saksalaisten, Pohjois-Osetian, Udmurtian, Tshetsheno-Ingushian ja Tshuvashian autonoomisten tasavaltojen järjestöt.

NKP(b):n KK.

Huhtikuun 23 p. v. 1937.

Skandinavian maiden konferenssi

Helsinki, 20 huhtik. (TASS). Tänään Helsingissä Suomen ulkoministerin osanotolla pidettävään neuvotteluun saapuivat Ruotsin ulkoministeri Sandler, Norjan ulkoministeri Kot ja Tanskan ulkoministeri Munk.

"Uusi Suomi" ja "Helsingin Sanomat" tervehtivät konferenssia sellaisena tapahtumana, joka todistaa, että pohjoisten maiden välinen yhteisymmärrys lujittuu. "Helsingin Sanomat" olettaa, että konferenssissa tullaan käsittelemään pohjoisten maiden suhdetta Espanjan tapahtumiin, kysymystä merenkulun puolustamisesta (tässä todennäköisesti on puhe Espanjan kapinallisten toimenpiteiden vastustamisesta) ja vaihtamaan tiedoituksia aseiden valmistuksesta.

Korkeakouluasiain Komiteassa

Vuonna 1936 muutamien rabfakien tirehtöörit eivät antaneet rabfakien päästökkäille attestaatteja, pakoittaen päästökkäät suorittamaan tutkintoja siinä yliopistossa, jonka yhteydessä rabfak on.

SSSR:n Sovnarkomin yhteydessä oleva **korkeakouluasiain Komitea** selvittää, että rabfakin päättäneet henkilöt voivat pyrkiä Sovettiliiton mihin korkeakouluun tahansa, riippumatta siitä, minkä yliopiston yhteydessä rabfak on.

Tt. STALIN, MOLOTOV, VOROSHILOV ja JEZHOV Moskova-Volgan kanavalla

Dimitrov, 22 huhtik. (TASS:n erikoiskirjeenvaihtajalta) Tänään puolenpäivän jälkeen Volga-Moskovan kanavalla kävivät tt. **Stalin, Molotov, Voroshilov** ja **Jezhov.**

Tt. **Stalin, Molotov, Voroshilov** ja **Jezhov** alkoivat kanavan tarkastuksen isosta multavallista N:o 22, joka sulkee tien Ikshajoilta, mikä on muodostanut täällä kulkukelpoisen vesisäiliön. Tässä suunnattomassa järvessä tulee kanavan käytäntöön oton jälkeen olemaan vettä 14,5 miljoonaa kuutiometriä.

Ikshan rajonista tov. Stalin ja puolueen ja hallituksen johtajat lähtivät Vlahernajaan — neljännelle padolle, joka on 68 kilometrin päässä Volgasta.

Neljänneltä padolta he matkustivat Jahromaan. Autot ajoivat pitkin uutta rautatiesiltaa, joka on rakennettu kanavan yli Jahroman ja Vlahernajan asemien välillä. Vanhaan, rinnalla olevaan siltaan verraten tämä on mahtava laite. Matkallaan he näkivät arkitehtuurisesti kauniisti rakennetun sulun, jonka ympärillä pian tulee olemaan suihkuja.

Jahromassa tt. **Stalin, Molotov, Voroshilov** ja **Jezhov** tutustuivat kanavan kolmanteen patoon. Heidän läsnäollessaan kohotettiin sulkua ja vesi alkoi suunnattomalla voimalla virrata rautabetoniseen säiliöön. Säiliö alkoi nopeasti täyttyä. Pitkin siltaa toveri Stalin ja puolueen ja hallituksen johtajat kulkivat vettä poisjohtavalle, laivaliikenteelle sopimattomalle kanavalle, josta Volgan vesi voimakkailla propellipumpuilla tullaan pumppaamaan kanavan seuraavaan osaan. Täällä tarkastettiin pumppuaseman konehuone ja se rakennus, johon keskittyy kanavan kaikkien pumppuasemien hoitaminen.

Tovereita **Stalinia, Molotovia, Voroshilovia** ja **Jezhovia** seurasivat tt. **Berman, Firin** ja kanavan rakentamisen toiset johtajat. Selvityksiä antoivat rakennustöiden pääinsinööri tov. **Zhuk,** tov. **Komarovskij** ym.

SSSR:n Moskovan taiteellisen akateemisen teatterin suuri voitto

Tt. STALIN, MOLOTOV, KAGANOVITSH, VOROSHILOV ja ZHDANOV katsomassa "Anna Kareninaa"

Huhtikuun 21 päivänä SSSR:n Gorjkin nim. om. Moskovan taiteellinen akateeminen teatteri esitti L. N. Tolstoin romaanin mukaan kirjoitetun näytelmän "Anna Karenina" (kirjoittanut N. D. Volkov).

Näytelmä tempasi katsojat mukaansa. Mainiot näyttelijät — RSFSR:n ansioituneet näyttelijät **A. K. Tarasova** ja **N. P. Hmelev** — saivat katsojat liikutetuiksi esityksellään ja tunteittensa syvyydellä. Katsoessaan Tarasovaa — Kareninaa, katsojat selvästi näkivät ja yhdessä näyttelijättären kanssa elivät venäläisen naisen tragediaa. Hmelevin esitys synnytti vihaa Kareninia kohtaan, joka Tolstoin nerokkaassa teoksessa on esitetty taantumuksellisen, byrokraattisen Venäjän ilettävyyden ja kirkkomoraalin ulkokultaisuuden ruumiillistumana.

Esityksellä oli suunnaton menestys. Tilaisuudessa läsnäolleet tt. **Stalin, Molotov, Kaganovitsh, Voroshilov** ja **Zhdanov** osoittivat lämpimää suosiota kaikkien katsojien kanssa.

Näytännön loputtua salissa kauan aikaa kaikuivat myrskyisät kunnianosoitukset. Yleisö jatkuvasti vaati näyttämölle näytelmän lavastajia — V. I. Nemirovitsh-Dantshenkoa, V. G. Sahnovskia ja N. D. Volkovia, osoitti riemukasta suosiota A. K. Tarasovalle, N. P. Hmeleville ja koko näyttelijäkollektiiville.

SSSR:n Moskovan taiteellinen akateeminen teatteri on saavuttanut loistavan voiton. Säilyttäen huolellisesti Tolstoin romaanin psykoloogiset perusajatukset, regissöörit — SSSR:n kansannäyttelijä Nemirovitsh-Dantshenko ja V. G. Sahnovskij — loivat loistavan näytelmän, joka on realisen taiteen voitto.

V. M. MOLOTOVIN kirjoitus*)

Tehtävämme taistelussa trotskilaisia ja muita tuholaisia, diversantteja ja spioneja vastaan

Johtajan on osattava valikoida perustyöntekijänsä, tarkastaa heidän työnsä, auttaa heitä korjaamaan epäkohdat työssä, edistää heidän poliittista kehittymistään. Johtaja, joka ei harrasta perustyöntekijöiden valikointia tai ei osaa bolshevistisesti käydä tähän asiaan — ei ole johtaja, vaan tyhjä kansliatyöntekijä tai lörpöttelijä. Meillä on paljon epäkohtia työntekijöiden valikoinnissa siksi, että monet johtajat ylenkatsovat tätä asiaa, unohtaen poliittisen vastuunsa, unohtaen sen, että **tarkastus, varsinkin poliittinen tarkastus, ja työntekijöiden sijoittelu, ottamalla huomioon ei ainoastaan asialliset, vaan myöskin poliittiset ominaisuudet — on jokaisen bolshevikki-johtajan tärkein asia.**

Johtaja vastaa kaadereistaan. Johtajaa on tarkastettava ennenkaikkea sen mukaan, miten hän osaa sijoittaa työntekijät, osaa valikoida kaaderit, ottamalla huomioon niin niiden asialliset, kuin myöskin poliittiset ominaisuudet. Me emme saa tarvittavia opetuksia trotskilaisen bandin paljastetusta diversio-, spioni- ja tuholaistyöstä, ellemme saavuta vakavaa parannusta työntekijäin valinnassa talouselimissämme ja tuotantolaitoksissa, elleivät johtajamme käsitä tästä asiasta kuuluvan edesvastuun koko vakavuutta. Mutta taas parantamalla tämän asian organisointia, me tulemme entistä nopeammin astumaan eteenpäin sosialistisen rakennustyön kaikilla aloilla.

Kohotettava johtajien vastuuta työntekijäin valinnassa — siinä vielä yksi tärkeä johtopäätös tuholaisuuden opetuksista.

3. Johtometodi

Lopuksi, kolmas kysymys — johtometodeista.

Viimeisten vuosien aikana on puolue kiinnittänyt tähän kysymykseen erikoista huomiota. Muistutan ensikädessä SSSR:n Sovnarkomin ja NKP(b):n KK:n päätöksistä: "Donbassin kivihiiliteollisuuden työstä" ja "Rautatietransportin työstä", jotka koskevat vuoden 1933 kesää.

Päätöksessä Donbassista, jonka asiat silloin olivat sangen huonot, SSSR:n Sovnarkom ja NKP(b):n KK sanoivat, että:

"...pääsyynä tälle häpeälliselle taaksepäin liikkumiselle on kivihiiliteollisuuden yhä vieläkin voittamaton, lopullisesti vararikkoutunut kansliamais-byrokraattinen johtometodi, alkaen kaivoksesta ja päättyen Raskaan teollisuuden kansankomissariaatin polttoainepäähallintoon".

Rautatietransporttia koskevassa päätöksessä NKP(b):n KK ja SSSR:n Sovnarkom sanoivat, että katsovat:

"...rautateiden aivan epätyydyttävän työn pääsyyksi johdon puutteellisuudet, organisatsioluontoiset puutteellisuudet, rautateiden yhä vieläkin voittamaton, lopullisesti vararikkoutunut kansliamais-byrokraattinen johtometodi, alkaen ratarajoneista ja direktsioista ja päättyen Kulkulaitosasiain kk:n keskushallintoihin".

Näissä puolueen ja hallituksen päätöksissä oli isku suunnattu kansliamais-byrokraattisiin metodeihin talouselimien työssä. Byrokratismin voittamisessa teollisuuden ja transportin koneistoissa puolue näki niiden työn kohottamisen päätehtävän. Elämä on vahvistanut täysin oikeiksi tämän asettamuksen. Jokainen vakava askel byrokratismin voittamisessa talousjärjestöissämme on antanut meille vakavia menestyksiä. Me olemme nähneet tämän ei ainoastaan kivihiiliteollisuuden ja rautatietransportin esimerkissä.

Tärkeänä momenttina taloustyön metodin parantamisesta on viimeisten vuosien aikana ollut taistelu niinkutsuttua "funktsionalisuutta" vastaan.

Yhteen aikaan meidän talouselimemme menivät koneiston funktsionalisessa rakentamisessa, liian pitkälle. Käytännöllisen kokemuksen ja tietojen puutteen yrittivät vaihtaa lukuisten, toistensa kanssa yhteen sopimattomiin, funktsionalisten elimien muodostamiseen. Tuloksena usein muodostettiin mitä monimutkaisin byrokraattinen koneisto sotkuisine keskinäissuhteineen eri osien välillä, monilukuisine, parallelisesti toimivine elimineen, jotka sotkeutuivat toinen toisensa jalkoihin. Tällainen koneisto ei voi olla synnyttämättä byrokraattista edesvastuuttomuutta ja byrokraattisten vääristelyjen runsautta. Ei yksistään virastoissa, vaan myöskin teollisuuslaitoksissa "funktsionalisuus" aiheutti meille paljon vahinkoa.

Niinpä muutama vuosi sitten puuvillateollisuudessa ryhdyttiin poistamaan sellaisia ammatteja kuin kutojan ammatti, vaihtaen kutojat ja kutojanaiset ammattitaidottomiin työläisiin, jotka suorittavat yksityisiä yksinkertaistettuja tuotantofunktsioita ja joille jakoivat kutomotyön. Tämä "uutuus" miellytti joitakin tovereistamme tekstiiliteollisuudessa. Tämän asian suorittamisessa muodostui omalaatuinen tuholaisten ja pölkkypäiden liitto. Hyvä oli, että me nopeasti korjasimme tämän järjettömyyden.

Puolue kehitti päättävän taistelun paisutettua funktsionalista systeemiä vastaan kaikilla aloilla ja epäilemättä teki tässä oikein.

Trotskilaisten ja muiden ainesten paljastetun diversio-, spioni- ja tuholaistyön tosiasioiden yhteydessä paljastui paljon talouskoneistomme epäkohtia.

Niinpä nyt on selvää, että trotskilaiset tuholaiset, diversantit ja spionit monasti käyttivät hyväksi rikoksellisissa intresseissään talouselimissämme olevia yksilöpäällikkyysprinsiipin byrokraattisia vääristelyjä. NKP(b):n KK:n pleenumin resolutsio sanoo tämän johdosta:

"Yksilöpäällikkyysprinsiipin byrokraattiset vääristelyt, jotka sisältyvät siihen, että useat talousjohtajat yksilöpäällikkyyden perusteella katsovat itsensä aivan vapaiksi joukkojen ja rivitaloustyöntekijäin yhteiskunnallisen mielipiteen kontrollilta, eivät kuuntele taloudellis-tuotannollisen aktiivin ääntä, eivät katso tarpeelliseksi nojata tähän aktiiviin, irrottautuvat aktiivista ja juuri siten poistavat itseltään aktiivin tuen otettaessa selville ja likvidoitaessa epäkohtia ja repeämiä, joita viholliset käyttävät hyväkseen diversiotyötään varten".

Tämä on sangen tärkeä osoitus. Ei voi olla minkäänlaista taistelua kansliamais-byrokraattisia metodeja **vastaan,** jos me tulemme sivuuttamaan tällaiset yksilöpäällikkyysprinsiipin vääristelyt.

Talousjohdon perinpohjaisen parantamisen tarkoituksessa puolue osoittaa tuotannollis-taloudelliset aktiivit johtajien tärkeimpänä tukena. Talousjohto on siinä määrin monimutkaistunut, talousjohtajien velvollisuudet ovat siinä määrin laajentuneet, että ilman aktiivin apua, ilman sen tukea ei tästä asiasta voida suoriutua. Hyvät taloustyöntekijät nytkin tietävät tämän ja näkevät aktiiveissa varman tukensa.

Me olemme yksilöpäällikkyysprinsiipin tiukan toteuttamisen kannalla, mutta me emme voi suostua tämän prinsiipin sellaiseen käsittämiseen, kun johtaja asettaa itsensä vastapainoksi muille työntekijöilleen, kun hän katsoo itsensä vapaaksi joukkojen ja rivitaloustyöntekijäin yhteiskunnallisesta kontrollista, irtaantuu aktiivista ja ylenkatsoo sen — sen sijaan, että näkisi aktiivin tuessa perustukensa. Aktiivin kohottaminen talouselimissä ja tuotantolaitoksissa, ei ainoastaan puolueaktivistien, vaan myöskin puolueettomien aktivistien vetäminen sinne — on taloustyömme parantamisen yksi tärkeimmistä tehtävistä, yksi vastaisten vakavien saavutusten varmoista takeista. Se johtajista, joka ei käsitä tätä bolshevistista asettamusta, se osottautuu olevan tapahtumien jälessä, osottautuu olevan takapajuisten ja byrokratisoituneiden vankina. Taloudellis-tuotannolliset aktiivit auttavat meitä nopeammin viemään koko työtä eteenpäin, ne paljastavat useat repeämät, auttavat paljastamaan ja poistamaan trotskilaiset ja muut tuholaiset. Nämä aktiivit menettelevät oikein, jos eivät sääli eräitä paisutettuja auktoriteetteja, mutta myöskin nostavat paljon uusia ihmisiä, jotka kykenevät viemään asiaa bolshevistisesti. Trotskilaisten ja muiden tuholaisten murskaaminen ja uusien, kykenevien, sovettivallalle uskollisten työntekijäin esillevetäminen — nämä ovat yhden ja saman tehtävän kaksi puolta.

Taloustyöntekijämme suoriutuvat tästä tehtävästä, jos useammin tulevat muistamaan toveri Stalinin ohjeen siitä, mitä tarvitaan, jotta johto järjestettäisiin uuteen tapaan. Muiden ohjeiden joukossa toveri Stalin taloustyöntekijäin kesällisessä neuvottelussa v. 1931 korosti tällaista:

"Edelleen vaaditaan, että yhtymien puheenjohtajat ja heidän sijaisensa useammin kiertäisivät tehtailla, pitemmäksi ajaksi jäisivät sinne työhön, paremmin tutustuisivat tehtaan työntekijöihin eivätkä ainoastaan opettaisi paikallisia ihmisiä, vaan myöskin oppisivat heiltä. Ajatella, että nyt voidaan johtaa kansliasta, istumalla konttorissa, kaukana tehtailta — merkitsee harhailemista. Johtaakseen tehtaita, on useammin oltava kanssakäymisissä tuotantolaitosten työntekijäin kanssa, on pidettävä yllä elävää yhteyttä heidän kanssaan".

On aika käsittää, että ilman itsekritiikin ja kritiikin kehittämistä me emme saavuta vakavia tuloksia taistelussa byrokraattisia vääristelyjä vastaan. Väärinkäytöksiä vastaan tässä asiassa meillä on kylliksi keinoja. Mutta joukkojen ja rivitaloustyöntekijäin kritiikin kehittäminen ei ole vielä ennättänyt tehdä jossain määrin oleellisia uusia saavutuksia, mutta eräät toverit ovat jo valmiit rummuttamaan peräytymistä.

Aivan NKP(b):n KK:n pleenumin edellä tuli tov. Ordzhonikidzen nimelle Dnjepropetrovskin metallurgisen tehtaan tirehtöörin tov. Birmanin kirje. Näin alkaa tämä tov. Birmanin kirje:

"Tilanne, joka on varsinkin viimeaikoina muodostunut täällä Dnjepropetrovskissa, pakottaa minut kääntymään Teidän puoleenne, niinkuin vanhemman toverin puoleen, niinkuin Politbyron jäsenen puoleen, pyytäen ohjeita ja myötävaikutusta.

Minusta tuntuu, että korkeimpien puolueinstanssien direktiivi kritiikin ja itsekritiikin kaikinpuolisesta kehittämisestä on täällä Dnjepropetrovskissa eräissä suhteissa ymmärretty väärin. Ulkomaalainen sana "kritiikki" täällä usein sekotetaan venäläiseen sanaan "lörpötellä". Minun mielestäni puolueen direktiivi on suunnattu siihen, että tunnollisen kritiikin tietä otettaisiin selville todelliset viholliset, paljastettaisiin todelliset epäkohdat. Mutta täällä ovat monet ymmärtäneet niin, että hinnalla millä hyvänsä on loattava toinen toistaan, mutta ensikädessä vissiä kategoriaa johtavia työntekijöitä.

Tätä johtavien työntekijäin vissiä kategoriaa ovatkin ensikädessä taloustyöntekijät, suurien tehtaiden tirehtöörit, jotka, niinkuin salaperäisen taikasauvan viittauksesta ovat tulleet itsekritiikin tämän osan keskeisimmäksi maaliksi. On todettu, että yhtenä perussyynä kaikkeen siihen, mitä on tapahtunut, on se, että puoluejärjestöt ovat unohtaneet puoluetyön. Kuitenkin vast'ikään pidetyssä alueen puolueaktiivin kolmipäiväisessä istunnossa puoluetyöntekijäin huomattavan lukumäärän puheissa todellisen itsekritiikin asemesta kävi niin, että kaikkien onnettomuuksien syynä ovat taloustyöntekijät".

Tov. Birmanilta ei voida kieltää oikeutta puolustautua väärää kritiikkiä vastaan. Nähtävästi hänellä on vissit perusteet kritikoida eräiden puoluetyöntekijöiden esiintymisiä.

Kirjeestä näkyy, että Dnjepropetrovskin eräät puoluetyöntekijät yrittävät suunnata kritiikin yhdelle taholle — tehtaan johtoa vastaan, taloustyöntekijöitä vastaan. Tähän ei voida mitenkään suostua. Mutta tov. Birman joutuu toiseen yksipuolisuuteen: hän katsoo vääräksi sälyttää kaikki epäkohdat taloustyönteki-

*) *Jatkoa edellis. numeroon.*

V. M. MOLOTOVIN kirjoitus

Tehtävämme taistelussa trotskilaisia ja muita tuholaisia, diversantteja ja spioneja vastaan

jöille, mutta valitettavasti itse ei halua puhua taloustyöntekijöiden puutteellisuuksista ja näkee ainoastaan puoluetyöntekijöiden puutteellisuudet. Tämä ei ole oikea, ei ole meidän kantamme. Se on yksipuolinen, virastokanta, jota me emme voi kannattaa.

Me olemme sen kannalla, että kaikintavoin autetaan taloustyöntekijöitämme heidän työssään., ei sälytetä heille toisten syyllisyyttä, mutta ei myöskään hämätä heidän puutteellisuuksiaan. Nähtävästi nyt, sen jälkeen, kun on paljastettu niin suuri määrä talouskoneistossa tuholaisia, diversantteja ja spioneja, joita me emme ole huomanneet, on hyvin paikallaan kritikoida taloustyöntekijöitämme, kohottaaksemme heidän työtään, parantaaksemme heidän työmetodejaan. Mutta tämä ei merkitse sitä, että on kierrettävä puoluetyöntekijöiden, puoluejohtajien puutteellisuudet, harha-askeleet ja virheet. Sekä heitä että toisia on kritikoitava, korjaten heidän virheensä. Avautuneet mätähaavat koneistossamme, johon trotskilaiset ja muut ulkomaisten vastavakoiluosastojen agentit piiloutuivat, puhuvat kylliksi siitä, että on paljon epäkohtia niin taloustyöntekijäin kuin myöskin puoluetyöntekijäin työssä. Meidän kaikkien on parannettava työtä, taloudellisessa ja puoluetyössä sekä myöskin ammattiliittotyössä, josta vähän puhutaan, mutta ei lainkaan senvuoksi, että siellä olisivat asiat hyvin.

Nyt täytäntöönpanon tarkastuksesta. On suoraan sanottava: olkoon vähemmän määräyksiä, vähemmän "paperioperatiivisuutta", mutta enemmän tehtyjen päätöksien ja annettujen määräyksien täytäntöönpanon tarkastusta. Mutta täytäntöönpanon tarkastamisen järjestämisessä meillä on paljon syntejä.

Äskettäin meillä oli opettava esimerkki Metsäteollisuuden kk:ssa.

Syksyllä Keskuskomitea kutsui koolle metsätyöntekijäin neuvotteluun tämän asian parantamista varten. Tämä sattuu juuri samaan aikaan, kun tov. Ivanov nimitettiin metsäteollisuuden kansankomissaariksi. Neuvottelussa paljastui paljon epäkohtia. Yksi niistä pisti erikoisesti silmään. Osottautui, että Metsäteollisuuden kk:n johtavat työntekijät eivät tiedä tai eivät muista — en tiedä, mikä on parempi — puolueen ja hallituksen tärkeimpiä päätöksiä, jotka koskevat heidän työtään. Niinpä neuvottelussa oli pitkän aikaa keskustelun alaisena kysymys sopimuksista kolhoosien kanssa metsätöiden turvaamiseksi työvoimalla. Tällöin metsätyöntekijät suhtautuivat arasti kysymykseen, että on välttämätöntä solmia sopimukset ei kolhoosin kanssa kokonaisuudessaan, niinkuin tavallisesti on tehty, vaan yksityisten kolhoosnikkojen kanssa. Vasta neuvottelun loppuun mennessä onnistuttiin selvittämään, että tämän kysymyksen, kysymyksen sopimuksien solmiamisen tarkoituksenmukaisuudesta yksityisten kolhoosnikkojen kanssa, puolue ja hallitus ratkaisivat myönteisesti jo viime vuoden alussa. Osottautui, että toverit metsätyöntekijät olivat unohtaneet tämän päätöksen, vaikka sillä on ensivuoroinen merkitys metsätöiden siirtämiselle vanhoista, puolikäsityömäisistä työmetodeista kolhoosien kautta — industrialisiin metodeihin, nojaamalla omiin ammattitaitoisiin vakinaisiin kaadereihin. Voidaanko odottaa metsätyöntekijäin työn vakavaa paranemista, jos he tulevat "unohtamaan" sen, millä on ratkaiseva merkitys heidän työssään? Jos näin nopeasti "unohtuvat" mitä tärkeimmät päätökset, niin mistä täytäntöönpanon tarkastuksesta tässä voi puhua? Ja tämähän on ainoastaan yksi osoitin monista talousjohtajien huolettomuudesta ja edesvastuuttomuudesta.

Ottakaamme edelleen tilanne Sovhoosien kk:ssa. Äskettäin tuli Sovnarkomiin ja Sovettikontrollin komissiin kirje kansankomissarin sijaiselta Sovhoosien kk:n polithallinnon päälliköltä, tov. Somsilta. Kansankomissarin sijainen tov. Soms kirjoitti seuraavaa:

"Sovhoosien kk:n Keskussuunnittelu- ja finanssiosastosta on NKVD vanginnut osallistumisesta vastavallankumoukselliseen trotskilaiseen työhön Preobrazhenskin — KSFO:n päällikön tov. Maistrovin sijaisen ja joka samanaikaisesti on yhteenvetosuunnitteluosaston päällikkö; KSFO:n ryhmän puolueorganisaattori Barmin ja Pushin (puolueeton) — viljasovhoosien ryhmän päällikkö".

Tämä ei ole kirjoitettu aivan lukutaitoisesti eikä yksinkertaisesti erikoisen ymmärrettävästi, mutta tov. Soms tekee näistä sanoista johtopäätöksen, että

"Voidaan olettaa, että Sovhoosien kk:n KSFO:ssa on yllämainittujen sovettivastaisten henkilöiden työskentelyn aikana suoritettu tuholaistyötä sovhoosien vaikean finanssitilanteen aikaan saamiseksi"

ja edelleen:

"Pyydän Teitä määräämään Sovhoosien kk:n KSFO:n työn ja asiaintilan erikoisrevision mahdollisen tuholaistyön tarkastamiseksi Sovhoosien kk:n finanssien alalla Preobrazhenskin Barminin, Pushinin ym. työntekijöiden taholta".

Sensijaan, että kansankomissarin sijainen itse olisi yhdessä kansankomissarin kanssa ryhtynyt puhdistamaan koneistoaan, tov. Soms haluaa sälyttää tämän työn toisille. Tällainen suhtautuminen velvollisuuksiinsa suuresti haiskahtaa edesvastuuttomuudelta. Myöskään ei ole ymmärrettävää tov. Kalmanovitshin välinpitämätön käyttäytyminen, kun hän yleensä vaikenee tällaisissa tapauksissa. Eikö olisi aika heidän, kansankomissarin ja hänen sijaisensa, itsensä ryhtyä puhdistamaan koneistoaan? Mitä varten he siellä sitten istuvat?

Kommunistijohtajien on aika käsittää, että he vastaavat koneistostaan, kyvystä tarkastaa ja suunnata sen työtä määrätarkoituksellisesti. Koneiston tarkastusvelvollisuutta ei saa sälyttää Sisäasiain kk:lle tai Sovettikontrollin komissille tai joillekin muille elimille. Näin voivat menetellä edesvastuuttomat virkamiehet, mutta eivät bolshevikit, joille asia on kallis, jotka eivät laiskottele työssä, joilla on yhteys aktiivinsa kanssa.

Taloustyön metodien parantamiselle on suuri merkitys vielä yhdellä KK:n pleenumin ohjeella, jossa puhutaan välttämättömyydestä turvata tuotantolaitokset teknillisillä säännöillä ja instruktsioilla.

Viimeisten vuosien aikana on tehtaamme monessa suhteessa uudesti koneistettu ja uudesti rakennettu. Enää ei voida työskennellä vanhaan tapaan. Vaaditaan, että tuotannollisessa elämässä olisi ankara järjestys, että työosastoissa olisivat teknilliset säännöt ja instruktsiot, että vastaavat työntekijät hyvin tuntisivat nämä säännöt ja instruktsiot, että insinöörit instrukteeraisivat heitä jokapäiväisessä työssä, että tirehtööri ja hänen apulaisensa tarkastaisivat koko tätä työtä. Tuotantolaitoksissamme on paljon uusia työkoneita, koneita, teknillistä kalustoa ym. Tällä uudella koneistolla ei voida työskennellä tuntematta vastaavia teknillisiä sääntöjä ja instruktsioita, ilman työläisten jokapäiväistä elävää instrukteerausta näiden sääntöjen instruktsioiden toteuttamisessa, ilman tämän asian vakavaa organisointia. Vain epäkulttuurisella suhtautumisella tuotantoon voidaan selittää välinpitämättömyys tähän asiaan.

Myöskin on muistettava se, että vihollisemme — trotskilaiset ja muunlaiset tuholaiset käyttävät hyväkseen jokaista epäjärjestystä, häiritäkseen tuotantoa, tehdäkseen ilkityötä työväenluokalle. Tässäkin on muistettava Leninin ohjeet, miten on taisteltava saboteeraajia ja tuholaisia vastaan. Jo v. 1919 "Kirjeessä työläisille ja talonpojille Koltshakista saavutetun voiton johdosta" Lenin kirjoitti saboteeraajista ja kaikista sovettivallan vihollisista:

"Näihin työtätekevien vihollisiin nähden, tilanherroihin, kapitalisteihin, saboteeraajiin, valkoisiin nähden on oltava säälimätön.

Mutta osatakseen pyydystää heitä, on oltava taitava, varovainen, tietoinen, on mitä huomaavaisimmin seurattava pienintäkin epäjärjestystä, pienintäkin luopumista Sovettivallan lakien tunnollisesta täyttämisestä. Tilanherrat ja kapitalistit ovat voimakkaita ei ainoastaan tiedoillaan ja kokemuksellaan, ei ainoastaan maailman rikkaimpien maiden avulla, vaan myöskin laajojen joukkojen tottumuksen ja pimeyden takia, joukkojen, jotka haluavat elää "vanhaan tapaan", eivätkä käsitä välttämättömyyttä ankarasti ja tunnollisesti noudattaa Sovettivallan lakeja.

Pieninkin laittomuus, pieninkin sovettijärjestyksen rikkominen on jo **rako**, jota työtäkevien viholliset viipymättä käyttävät hyväkseen..."

Tästä näkyy, että on hyödyllistä useammin muistuttaa niistä Leninin ohjeista, miten meidän on työskenneltävä.

Kun me kykenemme tositeolla nojautumaan aktiiveihin tuotantolaitoksissa ja virastoissa, meidän johtomme nousee uudelle, korkeammalle asteelle, ja työ lähtee käymään paljon menestyksellisemmin. Johtometodin parantamisesta nykyään riippuu hyvin paljon. Meidän on tosiasiana otettava huomioon suuret epäkohdat, suuret byrokraattiset kerrostumat talousjohdossamme. Mutta meillä on mahtava talousjohdon kohottamisen ase, jollaista ei ole eikä voi olla yhdelläkään muulla maalla, millään muulla vallalla kuin sovettivallalla. **On likvidoitava byrokraattiset vääristelyt johdossa, nostettava tätä taistelua, bolshevistisesti ryhtyen taloudellis-tuotannollisen aktiivien organisoimiseen.**

* * *

Siispä trotskilaisen ja ulkomaalaisen agentuurin tuholaisuuden, diversioiden ja spionashin opetuksista meidän on opittava se, miten on voitettava salassa pysyneet vakavat epäkohdat työntekijöiden kasvattamisessa, kaaderien valikoimisessa, talousjohdon metodeissa. Ilman päättävää työtä taloudellis-teknillisten kaaderien bolshevistisen kasvatuksen alalla, ilman tämän asian vakavaa parantamista me emme suoriudu uusista tehtävistä, me emme juuri loppuun saakka pois trotskilaisia ja muita kansan vihollisia. Ilman päättävää taistelua poroporvarillisen periaatteetonta suhtautumista vastaan työntekijöiden valintaan nähden, ilman tämän asian nostamista korkeammalle poliittiselle tasolle meidän johtajiamme ei voida pitää todellisina bolshevistisina johtajina, jotka ovat nykyajan tehtävien tasolla. Ilman työmetodeissa ilmenevän byrokraattisen edesvastuuttomuuden ja kansliamaisuuden ankaraa kritiikkiä, kajoaisipa se noihin tai toisiin paisutettuihin auktoriteetteihin, ei voida liikkua eteenpäin, niinkuin sosialismin maalle kuuluu, niinkuin bolshevikeille kuuluu. Saavutuksiemme pääehdoksi meidän on laskettava johtajiemme bolshevististen ominaisuuksien lujittuminen, kaaderiemme kasvattamiseen bolshevistisen suhtautumisen turvaaminen. Taloustyöntekijöidemme, eikä yksistään taloustyöntekijöiden on tämä käsitettävä.

Nykyään voidaan usein tavata tällaisia ajatuksia: puheet tuholaisuudesta ovat suuresti paisutettuja, jos tuholaisuudella todella olisi suuri merkitys, niin meillä ei olisi niitä saavutuksia, joista me ylpeilemme. Teollisuutemme saavutukset muka puhuvat siitä, että tuholaisuuden on joku paisuttanut.

Tällainen ajatus on tietenkin syvä virhe, poliittisen likinäköisyyden virhe. Tosiasiat puhuvat toista. Tuholaisuus on aiheuttanut meille paljon vahinkoa, tämän epämiellyttävän tosiasian hämääminen on kevytmielistä, typerää.

Ymmärtääkseen tuholaisuuden opetukset, on torjuttava tämäntapaisetkin ajatukset. Poroporvarillisen mielialan omaavat taloustyöntekijät puhuvat joskus näin: meillä paljastetaan tuholaisuutta, mutta kuitenkin me täytämme plaanit. Ja tosiaankin, meillä on kokonaisia teollisuusaloja, joiden johdossa useiden vuosien ajan olivat trotskilaiset tuholaiset, mutta tehtaat kuitenkin täyttivät tuotantoplaanit. Vieläpä Raskaan teollisuuden kk:n kemiallisen teollisuuden päähallintokin, jonka johdossa oli Rataitshak, ylitti plaaninsa sekä v. 1935 että v. 1936. Merkitseekö tämä, että Rataitshak ei ole Rataitshak, tuholainen ei ole tuholainen, trotskilainen ei ole trotskilainen? Tietenkään ei merkitse. Se merkitsee, etteivät tuholaisetkaan voi harjoittaa ainoastaan tuholaisuutta, sillä silloin he eivät säilyisi. Edelleen se merkitsee, että todellisuudessa plaaniemme täyttäminen riippuu työläisten, toimitsijain ja insinöörien koko kollektiivista, joista tietenkään ei voida sanoa, että he ovat samaa mieltä tuholaisten kanssa. Lopuksi, se merkitsee, että monet plaanimme ovat alennettuja. Kun me perusteellisesti juurimme pois trotskilais-tuholaiset ryhmät teollisuudesta, me varmasti tulemme kulkemaan vielä nopeammin eteenpäin, kuin olemme kulkeneet. Siis, väärää argumenttia plaanien ylittämisestä, joka esitetään sitä varten, että hämättäisiin tuholaisuutta, ei saa puolustaa, vaan se on paljastettava niinkuin jokainen muukin väärennys.

Toisaalta, useat työntekijät yrittävät nyt sälyttää kaikki syntinsä tuholaisten niskoille. Kun jossakin on jotain huonosti, niin sanotaan — tuholaiset ovat syyssä. Eräille työntekijöille, avuttomien joukossa, tämä tuntuu sangen mukavalta. Löytyy byrokraatteja, jotka tällaisin ottein yrittävät suunnata iskun pois itsestään. Mutta tähän ei voida mitenkään suostua. Tällaisten yritysten vastapainoksi on asetettava tosiasioiden vakava tarkastus, kyky ehdottomasti erottaa virhe tuholaisuudesta. Vain tässä tapauksessa me asetamme paikalleen byrokraatit ja puhdistamme järjestömme kaikenkarvaisista tuholaisista ja diversanteista.

Myöskin on olemassa sellaisia johtajaparkoja, jotka aikoinaan eivät osanneet taistella tuholaisten paljastamisen puolesta, ja nyt osoittavat kykenemättömyyden käsittää velvollisuutensa paljastetun tuholaisuuden seurauksien likvidoimiseen nähden. Kuinka muuten voidaan käsittää näitä tovereita, jotka nyt ovat valmiit johtamaan koko taistelun tuholaisuuden seurauksien likvidoimisen puolesta keskusteluihin stahanovilaisen liikkeen kehittämisestä. Epäilemättä, ilman stahanovilaisia me emme voi ajatella teollisuutemme kulkemista eteenpäin. Mutta eihän saa poliittisia ja työsyntejään sälyttää stahanovilaisten niskaan, ei saa piilottautua heidän selkänsä taakse. Parempi on rehellisesti tunnustaa harha-askeleensa ja puutteellisuutensa ja bolshevistisesti korjata ne, likvidoida loppuun saakka. Että stahanovilaiset ovat kelpoihmisiä ja täyttävät hyvin tehtävänsä — se on jokaiselle tunnettua. Mutta että useat johtajat ovat poliittisessa huolettomuudessaan olleet huomaamatta tuholaisia ja nyt yrittävät suojella itseään hyvillä sanoilla stahanovilaisista — se on myöskin totta. Me emme saa sivuuttaa tätä virhettä, vaikkapa vain yksistään sen takia, että se voi aiheuttaa suuren vahingon myöskin itse stahanovilaiselle liikkeelle. Eihän saa unohtaa sitä, että stahanovilaisen liikkeen saavutukset sangen suuressa määrin riippuvat työosaston, tuotantolaitoksen johtajan ja ylempänä olevien elimien työstä. Turvataksemme edelleen saavutukset stahanovilaiselle liikkeelle, meidän on ei sanoissa, vaan teoissa huolehdittava talousjohtajiemme työmetoodien parantamisesta, repeämien likvidoimisesta talousjohdossa. Ilman tätä et asiaa korjaa.

Ottakaamme vaikkapa Donbass, jolle kuuluu initsiatiivi stahanovilaisessa liikkeessä. Eikö ole selvää, että Donbassin kivihiiliteollisuuden nykyinen epäonnistuminen ei lankea stahanovilaisten vastuulle, jotka ovat valmiit tekemään työnsä yhtä hyvin kuin ennen, vaan niiden johtajien vastuulle, jotka nyt johtavat meitä harhaan tuotanto-ohjelman täyttämiseen nähden. Niin ikävää kuin se onkin, mutta Donbassilla vuoden 1937 tammi- ja helmikuulla annettiin vähemmän kivihiiltä kuin vuoden 1936 tammi- ja helmikuulla. Ovatko tässä stahanovilaiset syypäitä? Syyttääkö Donbassia joku siitä, että stahanovilais-työläiset ovat siellä loppuneet? Tästä ei voi olla puhettakaan. Mutta että talousjohtajamme Donbassilla eivät ole suoriutuneet tehtävästään, että he eivät ole kyenneet turvaamaan tuotannon ja stahanovilaisen liikkeen tarvittavaa organisointia, että he eivät ole kyenneet käyttämään hyväksi stahanovilaisen liikkeen nousua eteenpäin liikkumista varten ja vieläpä ovat luisuneet taaksepäin — se on selvää, se on kiistämätöntä. Siis, talousjohtajat eivät saa piilottautua stahanovilaisten seläntaakse, vaan on parempi rohkeasti paljastaa johdon puutteellisuudet ja nopeammin korjata asia.

Sosialistisen rakennustyön saavutukset olisivat vieläkin suurempia, jos me taistelisimme paremmin taloustyössämme olevia epäkohtia vastaan, jos me paremmin kasvattaisimme kaadereitamme, paremmin organisoisimme työntekijöiden valinnan, päättäväisemmin juurisimme pois kansliamaisbyrokraattiset ainekset taloustyössä.

Puolueen luopiot — trotskilaiset ja oikeistolaiset ovat siirtyneet porvarillisten tuholaisten, diversanttien ja spionien joukkoon. Mutta he eivät ole enempää kuin porvarillisen yhteiskunnan mätäneviä jätteitä. Meidän riveihimme sulautuu yhä uusia tuhansia korkeasti ammattitaitoisia ja sovettivallalle uskollisia spesialisteja. Stahanovilaisten armeijan kasvu heijastaa koko työväenluokan suurta nousua.

Miten suuresti saavutuksemme riippuvat itsestään meistä, meidän halustamme kohottaa työtä, me tiedämme useista esimerkeistä. Yksi kaikkein kirkaimmista niiden joukossa on mustanmetallurgian nousu viimeisten vuosien aikana. Tov. Ordzhonikidzen erikoisen huomion ansiosta musta metallurgia ei ainoastaan täyttänyt toista viisivuotista neljässä vuodessa, vaan antoi sulatusuunien ja martenuunien alalla sellaiset teknilliset osoittimet, jotka ovat ylittäneet viisivuotisen suunnitelmat. Sulatusuunimme paransivat ensimmäisen viisivuotisen alusta lähtien käyttökoefisienttiaan enemmän kuin 70 prosentilla. Teräksen valmistus martenuunin pohjapinnan neliömetrillä kasvoi samana aikana 56 prosentilla.

Koko teollisuudessa työntuottavaisuuden kasvu tapahtuu nyt nopeammin kuin aikaisempina vuosina; uuden tekniikan valtaaminen on alkanut kulkea eteenpäin nopeammin — siinä uusien suurien saavutuksiemme tae.

Kuitenkin on muistettava, että teknikassa etumaisten kapitalististen maiden saavuttamis- ja sivuuttamistehtävää me emme vielä ole toteuttaneet. Mitenkään me emme saa pöyhkeillä. On vielä tehtävä paljon työtä, saavuttaaksemme tämän tehtävän toteuttamisen. Tuholaisten, diversanttien, spionien ja muun iljettävyyden poisjuuriminen teollisuudesta ja koko valtiokoneistosta on yksi tärkeimmistä edellytyksistä tämän asian jouduttamiselle.

Trotskilaisten ja niiden kaikkien liittolaistensa tuholais-diversio- ja spionitoiminta todistaa sitä, että ne heikkoutensa takia eivät enää voi ryhtyä avoimeen taisteluun sovettivaltaa vastaan. Ne kulkevat kaksinaamaisuuden pimeitä teitä ei siksi, etteivät haluaisi avointa hyökkäystä sosialismia ja sen rakentajia vastaan, vaan siksi, että sosialistisen järjestelmän voimat ovat mittaamattomasti suuremmat kuin mitä ne voivat asettaa niitä vastaan. Ne pelkäävät valoa ja siksi elävät kuin kaksinaamaiset, piilottautuen lojaalisuuden ja vieläpä sovettivallalle uskollisuuden naamioon.

Mutta se tosiasia, että useiden vuosien ajan ne saattoivat huomaamattomasti suorittaa petoksellista hajoitustyötään teollisuudessa ja monissa muissa elimissä mitä vastuunalaisimmilla paikoilla, osoittaa, miten voimakkaana meidän keskuudessamme ovat vaarallinen itserauhottuneisuus ja poliittinen huolettomuus. Tällaista poliittista likinäköisyyttä, tällaista vaarallista huolettomuutta ei voida sallia, varsinkaan niiltä, jotka on asetettu johtaville paikoille. Tällaisissa tapauksissa kritiikin pelko ja kykenemättömyys itsekritiikkiin on rikos. Niin kauan, kun keskuudessamme on yksikin kaksinaamainen tuholainen, ei saa unohtaa, ei saa rauhottua, ei saa lohdutella sillä, että joukot ovat meidän mukanamme. Me kadottaisimme oikeuden nimittää itseämme bolshevikeiksi, ellemme tekisi tätä johtopäätöstä kaksinaamaisten uusista, vaaroja täynnä olevista taisteluotteista.

Japanilais-saksalais-trotskilaisten agenttien tuholaisuuden, diversioiden, ja spionashin paljastaminen korosti kapitalismin ja sosialismin välisen taistelun kärkevyyttä ja vakavuutta meidän aikanamme. Vihollinen turvautuu kaikkiin taistelukeinoihin sosialismia vastaan. Epävakaiden kommunistien eiliset horjumiset ovat jo muuttuneet tuholaisuus-diversio- ja spionashiteoiksi, jotka on sovittu fasistien kanssa heidän hyväkseen. Meidän velvollisuutemme on vastata iskuun iskulla, murskattava kaikkialla tieltämme noiden fasismin leiristä tulleiden vakoilijoiden ja räjäyttäjien joukko-osasto. Me tiedämme, että tämä vastaa ei ainoastaan meidän maamme työtätekevien, vaan myöskin koko maailman työläisten intressejä ja tahtoa. Vielä eilen me emme uskoneet, että entisistä kommunisteista olevat vastustajamme olisivat luisuneet viimeiseen rajaan asti, että ne ovat menneet mihin petokseen ja petturuuteen tahansa synnyinmaataan kohtaan. Tänään, näin useiden paljastusten jälkeen, me tunnemme heidän todelliset kasvonsa. Taistelumuotojen kärkevyys puhuu vihollisiemme asian toivottomuudesta ja heidän epätoivostaan, mutta myöskin siitä, että meidän on entistä enemmän kohotettava revolutsionista valppautta, sosialistista järjestyneisyyttä, bolshevistista tietoisuutta. Silloin trotskilaisten, buharinilaisten ja muiden ryhmien katalan työn paljastaminen tulee edelleen lujittamaan järjestelmäämme ja turvaamaan sosialismin entistä suuremmat voitot maassamme.

Ei tarvitse ihmetellä sitä, että eräät eilisistä mukanamme kulkijoista ovat menneet vihollisen leiriin, ovat muuttuneet fasismin agentuuriksi, ovat tulleet vastavallankumouksen bandiiteiksi. Yhä edelleenkin me olemme ainoa sosialistinen maa kapitalististen valtioiden renkaassa. Meidän saavutuksemme ovat suuria, mutta juuri ne yhä enemmän raivostuttavat luokkavihollista, joka näkee niissä oman tuhonsa lähestymisen. Porvaristo, jolla on hallitseva asema kaikissa maissa, paitsi SSSR:ssä, ei lainkaan aijo vapaaehtoisesti luovuttaa asemiaan ja luovuttaa valtaa työläisille.

Se löytää vielä paljon keinoja, pitääkseen kuuliaisina itselleen ja mahtavuutensa pelossa niitä, jotka ovat porvarillisten ennakkoluulojen läpitunkemia ja joihin on tarttunut epäluottamus työtätekevien revolutsionisiin voimiin, ja sellaisia on paljon, varsinkin pikkuporvariston keskuudessa.

Revolutsionisesta leiristä viholliseen puolelle siirtymiset ovat työläisille jo kauan tunnettuja. Sosialismin puolesta käydyn taistelun historia tuntee niitä paljon. Uusien suurien revolutsioniseen tapahtumien lähestyminen, joiden tukena ovat sosialismin saavutukset SSSR:ssä, nostattaa kaikissa maissa henkeä vapauteen rientävien työläisten keskuudessa, mutta myös synnyttää panikkia ihmisissä, jotka ovat porvarillisten ennakkoluulojen ja työväenluokan voimiin epäluottamuksen läpitunkemia. Trotskilaisten ja buharinilaisten karkaamiset porvariston leiriin, heidän muuttumisensa tuholaisten, diversanttien, murhaajien ja spionien bandiksi puhuvat nimenomaan tästä.

Luotamme ovat poistuneet ne, jotka eivät kykene taistelemaan porvaristoa vastaan, jotka katsovat paremmaksi yhdistää kohtalonsa kapitalismin kanssa eikä työväenluokan kanssa. Meidän on iloittava siitä, että olemme paljastaneet vihollisen hetkellä, jolloin on käynnissä valmistautuminen uusiin taisteluihin, jo ennen näiden taistelujen alkamista. Meidän on kiirehdittävä suorittamaan loppuun tämä asia, lykkäämättä sitä tuonnemmaksi ja osoittamatta horjumisia.

Sovettiliitto kilpailee kapitalistisen systeemin kanssa. Taistelu saa yhä suuremmat mittasuhteet. Sen kärkevyyttä todistavat monet toimenpiteet, joihin kapitalistiset maat ryhtyvät uusien sotien valmistelussa. Kaikkien näiden trotskilaisten ja muiden tuholaisjoukkiot ovat yksi kaikkein aktiivisimmista joukko-osastoista tässä valmistelussa. Tämän unohtaminen, huolettomuuteen antautuminen merkitsee ensimmäisen velvollisuutensa unohtamista kansan edessä, työtätekevien edessä.

Voittaaksemme tässä kilpailussa, meidän on kuljettava järkähtämättä eteenpäin, meidän on mitattava saavutuksiamme ei sodan edellisen Venäjän mitalla, vaan nykyaikaisilla mitoilla. Niin kauan kun on aikaa, meidän on käytettävä hyväksi joka hetki, nostaaksemme heikot alat, saavuttaaksemme kaikkein kehittyneimpien kapitalististen maiden työntuottavaisuuden ja teknilliset normit. Koko meidän työhömme on entistä voimakkaammin vedettävä työtätekevien, rivityöntekijäin, aktiivien laaja joukko. Kaaderien bolshevistista kasvatusta on kohotettava ja järjestettävä bolshevistisesti työntekijäin valinta kaikissa järjestöissä. On otettava huomioon se, että vihollinen menee nyt kaikkeen, käyttää hyväkseen mitä taistelukeinoja hyvänsä, tunkeutuu kaikkiin rakoihin; vihollinen käyttää hyväkseen myöskin puoluekirjaamme, pettääkseen meitä, päästäkseen tunkeutumaan sinne, johon sillä ei ole muunlaista pääsyä. Kommunistin naamion ottaa vihollinen sitä varten, että voisi päästä johtaville paikoille, nähden, että koko johto, kaikilla aloilla, on kommunistien käsissä. Vihollisen paljastaminen ja karkoittaminen sosialismin rakentajien toimivasta armeijasta, armeijamme voimistuttaminen, sen voimien kohottaminen — on uusien menestyksien tae.

Tämän vuoksi on jokaisen meistä muistettava kommunistin pyhä velvollisuus, kehitettävä bolshevistista tarkkanäköisyyttään, kohotettava kaaderien bolshevistista tietoisuutta. Nyt pääasia riippuu meistä — bolshevikeista. Mikäli me, bolshevikit, käsitämme tehtävämme ja teemme tarvittavat johtopäätökset, bolshevistiset johtopäätökset — sikäli nopeutuu eteenpäin kulkumme.

Kantalahden rautatieläisaktivistien kokous

Joku päivä sitten kokoontui Kantalahden rautatietyöläisten aktivistien kokous.

Kokouksessa teki selostuksen NKP(b):n KK:n pleenumin päätöksistä politosaston päällikkö **Jemeljanov** ja kuudennen veturidepon päällikkö tov. **Tihomirov**. Selostaja osoitti, että puoluejärjestöissä on ollut havaittavissa sisäisen puoluedemokratian rikkomista, itsekritiikin tukahduttamista jne. Jemeljanov kritikoi alempien puoluejärjestöjen työtä, mutta hyvin vähän osoitti politosaston tekemiä virheitä, ei myöskään tuonut esille omia virheitään.

Tov. Tihomirov puhui aktiiville yksityisistä epäkohdista, joita ilmenee työssä, tällä tai tuolla osastolla, mutta ei täydellisesti tuonut esille faktoja hajoitustyöstä, sabotaashista, jota on ilmennyt rautatiellä.

Selostuksen johdosta otti puheenvuoron tov. **Tkatshenko**. Hän osoitti, että tov. Jemeljanov puheessaan käytti vähän kritiikkiä ja itsekritiikkiä siitä, millä tavalla politosasto on ohjannut alempia puoluejärjestöjä. Tkatshenko osoitti, että puoluekabinetti työskentelee huonosti, huonosti on myöskin työskennellyt propagandistien koulu. Usein on sattunut, että propagandistien koulun ohjaaja saapuu tunnille valmistautumattomana.

Tov. Tkatshenko osoittaa, että veturidepolla vallitsee perhekuntaisuus ja itsekritiikin tukahduttaminen. Lopussa tov. Tkatshenko sanoi, että vaikka toveri Tihomirov käyttikin selostuksessaan enemmän kritiikkiä kuin Jemeljanov, ei hänkään kuitenkaan tuonut esille omia virheitään.

Tov. **Zhukov**, Kantalahden veturidepon puoluekomitean sihteeri puhevuorossaan osoitti, että politosasto on irti joukoista ja ohjaa alaisiaan järjestöjä byrokraattimaisesti. On ollut tapauksia, että puolueorganisaattoreita kutsutaan politosastoon, mutta minkä vuoksi, sitä ei sanota.

Liikennepäällikkö **Ratkovitsh** toi esille joukon epäkohtia, mutta omasta työstään ei maininnut sanallakaan.

Tov **Milonovitsh** osoitti, että työ nuorten spesialistien keskuudessa on järjestetty huonosti.

Aktiivin kokouksessa esiintyi ordenilla palkittu **Mysin**. Hän merkitsi, että rautatiellä on unohdettu työ ordenistien ja parhaiden ihmisten keskuudessa.

Kantalahden aseman puoluejärjestön organisaattori tov. **Kirilov** osoitti, että politosaston päällikön sijainen tov. **Gorbatshev** huonosti osallistuu puoluekokouksiin, kuin myöskin hän kieltääntyi puoluekoulun ohjauksesta, mutta samaan aikaan hän otti vietäväkseen tunteja puoluekabinetissa, sillä sieltä hän saa palkan. Myöskin toveri Kirilov toi esille, että politosasto on omaksunut byrokraattisen johtometoodin. On ollut tapauksia, että puoluejärjestö, joka työskentelee politosaston vieressä on saanut politosastosta 9—11 sähkösanomaa päivässä.

Aktiivin kokoukseen osallistujista 230 henkilöstä, pyysi puheenvuoroja 80 henkilöä ja puheenvuoroilla esiintyi 40 henkilöä.

Vieläkin tilanteesta uittovalmisteluissa Kiestingissä

Kiestingin rajonin Sohjanan kosken uittokonttorin plaanien mukaan työvoimaa uittojen suorittamista varten pitää saada 520 henkilöä. Rajonista voidaan saada paikallista työvoimaa vain 270 henkeä.

Mistä saadaan loput? Uittopäällikkö tov. Forkov on rauhoittunut siihen, että on antanut useita sähkösanomia työvoiman ulkoa tuomisesta. Kuitenkaan vielä tähän päivään mennessä ei ole tietoa sen saamisesta. Uittojen alkaminen rajonin purojoilla on muutaman päivän asia, mutta uittokonttorilla ei vielä ole konkreettista uittojen operatiivisen johtamisen plaania. Vaikein purouitto, joka tulee olemaan rajonissa, on Polvijoen uitto. Tällä joella ei ole aikaisemmin uittoa suoritettu. Tämän joen uiton johtajan tov. Arhipovin lausunnon mukaan valmistelutyöt suuremmalta osaltaan on suorittamatta. On tehty ainoastaan tammet. Kaplastukset, ohjeet ym. joiden teko olisi helpompi jäiden ja lumen aikana on vielä alkamatta eikä siinä oikei kiirehditäkään. Karelles ja uittokonttori riitelevät keskenään hevosista ym., mutta työt vain seisoo.

Laivastoa varten polttoaineiden ym. tarvikkeiden hankinta ja kuljetus on uhanalaisena. Ulkoa värvätty työvoima, joka on sijoitettu Sohjanan kosken kaaderikylään, ei ole turvattu kulttuurisia elinehtoja. Esimerkiksi useat työläiset käyttävät vesiämpärinä, keittoastiana, sekä ruokailuastiana konservipurkkeja. Politvalistustyöntekijää ei ole. Tästä johtuu, että kulttuurijoukkotyö ym. ovat olleet rempallaan. Tästä kysymyksestä on hälyytetty kaikkia rajonielimiä, mutta parannusta ei ole tullut. Uittojen alku on muutaman päivän asia. Riittää rauhottuneisuus ja laakereilla lepääminen, on ryhdyttävä työhön asiain parantamiseksi. On turvattava politvalistustyöntekijällä uittokonttorin keskus, ensikädessä Sohjanan koski.

H. K.

Suojun vastuun uittotyöläisillä on kulttuuriset asunto-olot

Suojun vastuun uittotyöläisille on tänä vuonna varattu kulttuuriset asunto-olot. Entisten mustien ja epäkulttuuristen asuntojen tilalla on nyt puhtaat ja aistikkaasti kalustetut asunnot. Asunnot ovat maalattu ja seinillä siistit tapetit. Siistit rautasängyt puhtaine lakanoineen ja muine vuodevaatteineen tekevät asunnot kodikkaiksi.

Huolellisesti puhdistetaan työläisten asunnot joka päivä. Samoin on puhdistettu asuntojen pihamaat ja ympäristöt, joten uittotyöläisten asunto-olot ovat tällä kertaa Suojun vastuulla mallikelpoisessa kunnossa.

Toukokuun ensimmäiseksi avataan käytäntöön uusi klubitalo, jossa on 300 istumapaikkaa. Samoin valmistuu uusi punanurkkahuoneusto, joten uittotyöläisten kulttuuripalvelus tulee huomattavasti paranemaan edellisiin uittosesonkeihin verrattuna.

O. Friman.

Metsätyön jarruttajia Tiiksijärven punktilla

Kiestingin rajonin Tiiksijärven punktilla työskentelee Ahvenlahden kolhoosin metsätyössä 9 henkilöä ja 2 hevosta. Kaksipuolisen sopimuksen täyttäminen on mennyt huonosti siksi, että useat kolhoosilaiset ovat hankkineet itselleen lääkärin todistuksen siitä, että he eivät voi tehdä raskasta työtä. Samanaikaisesti on kolhoosilaisten keskuudessa henkilöitä, jotka koittavat jarruttaa metsätyötehtävän toteuttamista.

Esim. kun kolhoosilaisten piti siirtyä toiselle hakkuualueelle työhön, ryhtyi I. P. Grigorjev saboteeraamaan, että ei sinne kannata mennä kun ei ole hevosille heiniä, eikä miehille riittävästi leipää. Kuitenkin osottautui todeksi se, että samaisella Grigorjevilla oli omassa varastossaan yli 20 kiloa leipää. Tällaisilla valheellisilla syillä I. Grigorjev yrittää saboteerata metsätyötehtävien täyttämistä. Tällaiset metsätöiden saboteeraajat on paljastettava ja asetettava vastuuseen työstään.

I.

Huonoa suhtautumista asunto-oloihin Matroosassa

Matroosan baasan johto ei kiinnitä juuri ollenkaan huomiota työläisten kulttuuriseen elämän järjestämiseen. Tästä on esimerkkinä asunto-olot Matroosan keskuksessa olevissa yhteisasunnoissa. Ne ovat asukkaita niin täynnä, että sängyt ovat aivan toisissaan kiinni. Uusien asuntojen valmistamiseen ei kiinnitetä mitään huomiota.

Erikoisesti ihmetyttää ykköspparakin asukkaita se, että ovat joutuneet jo kaksi kuukautta asumaan ilman valoja. Sähköjohdot ovat rikkinäiset ja palokunnan taholta on kielletty niitä käyttämästä, mutta niitä ei ole vain korjattu. Huoneessa, missä on asukkaita 25—30 henkeä ei ole kuin yksi lamppu, joka on vielä ilman lasia. Tästä on baasan johto tietoinen, mutta ei ole ryhtynyt mihinkään toimenpiteisiin.

Talvella ammattiliiton kokouksessa baasan johtajalle annettiin viimeinen varoitus työläisten asunto-olojen kehnoudesta. Kokouksen jälkeinen aika on osoittanut, että varoitukset eivät ole auttaneet ja siksi on ehdottomasti ryhdyttävä toisenlaisiin toimenpiteisiin. On sallimatonta tällainen kehno suhtautuminen työläisten kulttuuriseen elämään.

A. A.

Korkean satoisuuden puolesta

Suojun KTA:n toimintapiiriin kuuluu Suojun ja Viitanan selsovettien 10 kolhoosia. Jokainen kolhoosi on alkanut kevätkylvöihin valmistautumisen aikanaan. Tähän mennessä on jokaisessa kolhoosissa täydelleen päätetty siemenviljan lajittelu ja puhdistus. Samoin on korjattu ja kunnostettu maatalouskoneet, kuten aurat, äkeet ym.

Jokainen kolhoosi on käyttänyt siemenviljansa lajittelussa trierlajittelijaa, joten KTA:lla olevat kaksi trieriä tulivat käytettyä 100-prosenttisesti.

Myöskin on jokaisessa kolhoosissa suoritettu siemenviljan itäväisyyskokeet. Tänä vuonna on kylvösiemenen itäväisyysprosentti jokaisessa kolhoosissa siinä 96—98 prosenttia.

Muiden kylvöihin valmistautumistöiden yhteydessä on myöskin kunnostettu kylvösiemenien myrkytyskoneet. Lähipäivinä tulee KTA saamaan lisää 30 litraa formaliinia, joka tullaan jakamaan kolhooseille siementen myrkytystä varten. Tähän mennessä on jo tehty poikkeuksetta jokaisen kolhoosin kanssa sopimukset kevätkylvöjen yhteydessä suoritettaville koneellisille maanmuokkaustöille. Sopimuksia on tehty KTA:n kanssa yhteensä 4.600 hehtaarin alalle; kynnölle — 334,5 ha., äestykselle — 172 ha., kylvölle — 130 ha., muokkaukselle — 196 ha., uutismaan kynnölle — 256 ha., pensaiden leikkuulle — 125 ha., kanavankaivuulle — 262 ha., juurinnalle — 115 ha., perunanistutukselle — 45 ha. jne.

Samanaikaisesti on tehty sopimukset myös syyskynnölle — 191 ha., syyskylvölle — 57,5 ha., viljankorjuulle kombainilla — 151 ha., perunankaivuulle — 45 ha., puinnille — 646 ha., painorehun valmistukselle — 320 tonnille.

Kolhoosien kanssa on myöskin tehty sopimus, että perunat tullaan istutuksen edellä lajittelemaan jokaisessa kolhoosissa. Tätä tarkoitusta varten on KTA hankkinut kaksi siemenperunan lajittelijaa.

KTA:lla on päätetty myös traktorien tarkistus ja korjaus. Traktorit ovat kaikki valmiina alkamaan kylvötyöt. Kaikkiaan on KTA:lla 10 traktoria, joista 6 HTZ-tyyppistä ja 4 stalinetstyyppistä, yhteensä noin 282 hevosvoimaa. Kaikki 29 KTA:n traktoristia on kiinnitetty eri kolhooseihin ja ammattialalleen. Toisen kvarttaalin aikana saa KTA lisää yhden ketjutraktorin, 2 perunankaivuukonetta, 2 perunanistutuskonetta ja useita muita koneita.

KTA:n yhteydessä työskentelevät kolhoosien koneenkäyttäjien kurssit. Kursseilla opiskelee kuusi kolhoosien parasta koneenkäyttäjää. Mm. Suojun selsovetin kolhoosin "Krasnyi Partisaanin" ja "Nizovjen" parhaat stahanovilaiset **Masajev**, **Dianov**, **Berezina** ym.

KTA:n alue täytti viime vuonna kevätkylvöplaanin 116 prosentilla. Tämän vuoden kevätkylvöt lupautuivat kolhoosit täyttämään vieläkin paremmin. KTA:n alaiset parhaat kolhoosit, kuten "Krasnyi Partizan", "Nizovje", "Vernyi Putj" ym. tulevat kylvöt suorittamaan tunnuksella: "Korkean satoisuuden puolesta".

KTA:n parhaat traktoristit, stahanovilaiset **Berezin**, **Mihail Gadov** ym. ovat kevätkylvövalmistelujen yhteydessä ottaneet konkreettisia itsesitoumuksia työskennellä stahanovilaisesti. Berezin lupautui taistelemaan 2,5 ha:n puolesta kynnössä työpäivässä, 1,5 ha:n sijasta plaanin mukaan. Gadov lupautui taistelemaan pensaidenleikkuun sesonkiplaanin — 125 ha:n ennen määräaikaisen täyttämisen ja ylittämisen puolesta.

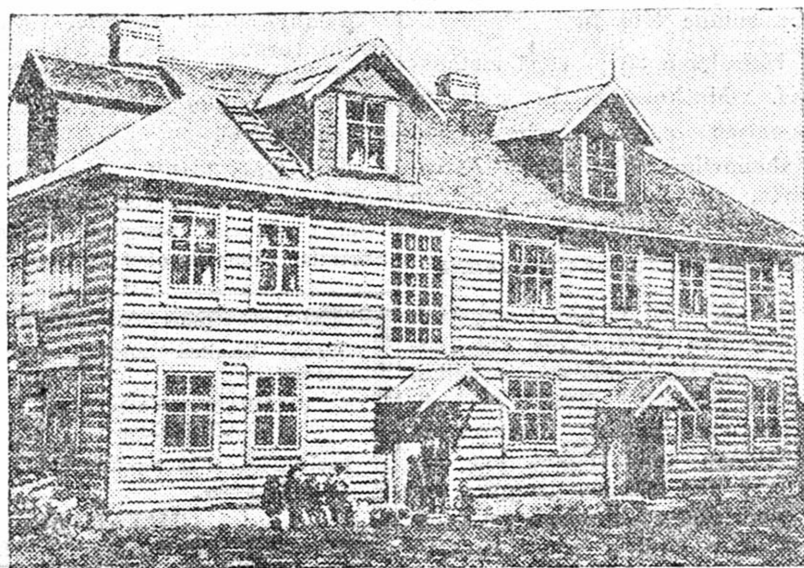
Lisäksi ovat KTA:n parhaat kolhoosit ottaneet tehtäväkseen suorittaa kevätkylvöjen yhteydessä koepalstojen kylvöä, käyttämällä niillä erilaisia mineraalilantoja. Samoin tehdään ensimmäinen perunan koeistutus syksyllä.

Kevätkylvöihin valmistautumisen yhteydessä kolhooseissa on suurta työtä ja apua osoittanut paikallinen agronoomi, nuorisoliittolainen **Nina Malintina**. Hän ei ole jättänyt huomionsa ulkopuolelle yhtäkään kolhoosia ja työalaa.

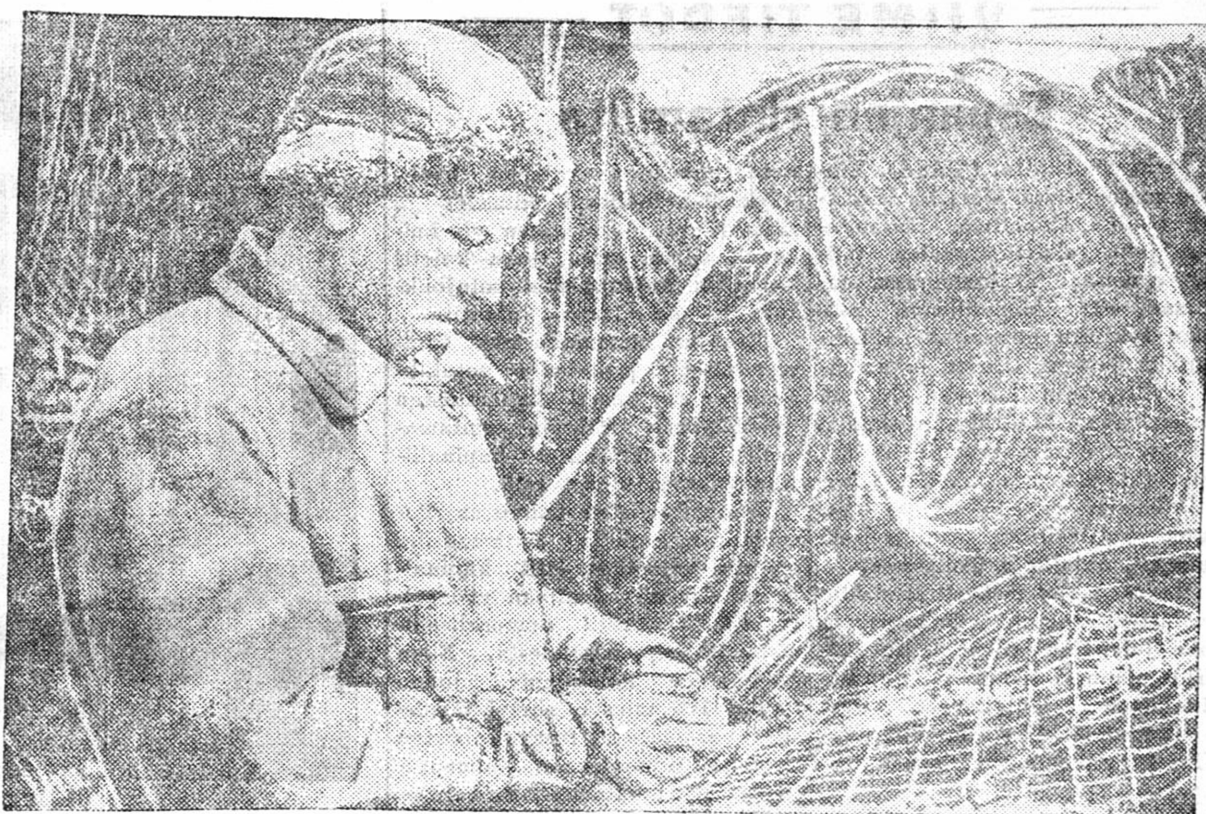
Huonona puolena kolhoosien työssä on mainittava se, että lannanveto talvikelillä on jätetty huomion ulkopuolelle. On vedetty ainoastaan 11 tuhatta kuormaa, kuin plaanin mukaan olisi pitänyt vetää 24 tuhatta kuormaa. Samoin on kolhooseissa huonosti tehty taimilavojen kunnostamistyöt. Ainoastaan "Nizovjessa" on aikanaan alettu taimilavatyöt.

Näihin seikkoihin on kolhoosien edelleen kiinnitettävä mitä vakavin huomio. KTA:n on tässä osoitettava kolhooseille kaikinpuolista apuaan, esim. tarhakasvien siementen hankinnassa ym.

P. Talsi.



Kuvassa: Suojun KTA:n uusi rakennus.
Foto — G. Ankudinov.



Suojun kolhoosin "Nizovje" kalastajat valmistavat mertoja. Kuvassa: Kalastaja Petr Iljitsh Gadov paikkaa mertaa. (Foto — G. Ankudinov.)

Kolhoznoin perehen bjudzhiettu

Kolhoznoin strojun voitto, muutti kolhoznoin, sovetskoin kylän uvveksi kyläksi. On luodu kaikkie suurin seljskoihozjaistvu muailmas, kus on uuzi tehnikku, toizin sanottunu meijän mualoi ruatah uuzil mashinoil i tämän kauti kyläs on hävinnyh endine kapitalistitsheskoin muailman jäte — rahvahan eksplatiruitshus. Kolhozat nostettih miljonat köyhät krestjuanat srednjakoikse i nygöi kolhoznois kyläs, tänäpäi matkau stalinskoin lozungan täyttämine — "muuttua kai kolhozniekat zazhitotshnoloikse kolhozniekoikse".

Kai nämät muutokset jätettih syvä jälgi kolhozniekan omah elaigah, sen varat, bjudtzhiettu muutui. Mil eruou kolhozniekan bjudzhiettu tänäpäi edinolitshniekan, srednjakan i bednjakan bjudzhietas?

Hyvän analizan andoi täs dielos jo ammui V. I. Lenin. Häi sanoi "teoretikat tahtottih smaznie tämä dielo, no kyläs krestjuanat jagavutah eri prosloikkoih: köyhih, srednjakkoih i kulakkoih i suurembi oza kylän rahvahas, krestjuanois ollah köyhät, eletäh potshti pakitshuksel, a kulakat eksplatiruijah heidy, hyö bednjakat i srednjakat maksetah suurie poodattiloi, hyö maksetah suurdu hindua muan palkavos, inventarin palkavos tämän muan ruadamizekse."

Suuri proletarskoi revoljutsie pyhki kaiken tämän kyläs i andoi muat krestjuanoil. Sovetskoi vlasti ahtisti kyläspäi kulakan i andoi abuo joga päiviä kylän srednjakoil. I bednjakoil. Tämä jätti oman jällen kylän krestjuanoin bjudzhiettah, pienettih maksut, heijän ei pidänyh enämbi maksua nalogoi muan käytös. No vsezhe enne kolhoznoidu strojuo, krestjuanan bjudzhiettah oli jättänyh oman jällen hänen oma pieni edinolitshnoi hozjaistvu.

Kolhoznoi stroju hävitti jagavumizen krestjuanoin välil sotsialjnoloih prosloikkih, heijän välil tuli olemah uvvet sotsialistitsheskoit ruado otnosheniet. Kulakat on likvidiruittu, a srednjakoin i köyhien krestjuanoin välil hävii ero sen kauti, shto kai kolhozniekat ollah yhtenmoizet izändät ruadoorudieloil. Kolhozu andau kaikil omil tshlenoil yhtenmoizet sotsialistitsheskoit pravat ruadoh. Nämät pravat on kirjutettu Stalinskois Konstitutsies.

Mennyt vuon, vuonnu 1936 Narodnohozjaistvennoin utshotan upravlenii obsleduitshi kolhoznoin perehen bjudzhetnoit kirjutukset 9.676 kolhoznois hozjaistvas, 13 respublikas. Tämä obsledovanii on andanuh hyvän materjualan kolhozniekoin elaijas, heijän zarabotkas i siit, kunna heilj enämbi tshura omas zarabotkas menöy. Nämät materjualat ozutetah se kui ruatah kolhozat i kui eri kolhozoin tshlenat omal tshesnoil ruavol maltettih nostua oma kolhozu bohattah elaigah. Kolhozat, kudamis matkai obsledovanii ei olla muan peredevoit kolhozat, a ollah srednjoit kolhozat. Perehet kudamat ollah obsleduitut ei olla semmoizet, kudamil on kaikkie enämbi luajittu ruadopäiviä, a tozhe ollah srednjoit. Nämis kolhozois ruadopäiviä kohti on tulluh nenga 2—3 kiluo leibiä i 1,5—2 rubljua dengahuizin. Nämis perehis srednem vuvven aigah oli luajittu 278—311 ruadopäiviä.

Edinolitshnikku krestjuaninan bjudzhiettu oli pienen izändän bjudzhiettu i tämän perehen tulolois nenga 32—37 % meni hozjaistvan rashodoih (täh ei kuuluta hevottomat hozjaistvat). Kaiken tämän piäl hänel pidi syöttiä hebo, lehmy maksua poodatit i muut rashodat, kudamih i mendih hänen potshti kai tulot.

No kolhozniekan bjudzhiettu potshti ei tiije nämie "hozjaistvu rashodoi". Kolhozniekan ei pie zobotieksch siemenis, ruadobrujis, strojimizes i toizis, dielolois. Kolhozu maksau gosudarstval mashinoin käyttämizes i täyttäy vai osnovnoit postavkat gosudarstval. Nalogat i eri kerävykset, kudamie maksau itshe kolhozniekku ollah ylen pienet, hänen tulolois net ei nävytä. Niilöin % kaikkih maksuineh on 1,8-3,7 %. Dostalit kolhozniekan tulot mennäh hänel oman elaijan kohendamizekse. Tämän myö tozhe voimmo nähtä konkretno kolhoznois elaijas. Otammo hotj nengoizet faktat: Äijängö enne krestjuanin edinolitshniekku osti manufakturua, se oli ylen pieni tukku. Libo enne äijängo kolhoznitsan piäl näimmö triko-kuvotut alus sovat, a nygöi on potshti joga kolhozniekal. Libo vie nengomat faktat vetj enne krestjuanin puolet aijat oli nälläs, pyhitti pyhie jogapäiväizenny syömizenny argipäivinny oli hänel vai jorshirokku i kartofku a nygöi kolhozniekku keittäy liharokan, kuashan i panou voidu leivänpiäl. Enne tshuajuo zuaharinkel krestjuanin joi vai pyhänpiän, a nygöi kolhozniekku juou tshuajun jogapäiviä zuaharinkel.

Ylen interesno on se miittumie i kui äijän promyshlennoloi tavaroi kolhozniekat ostetah. Keskimiärin kolhozniekat vuonnu 1936 pandih promyshlennoloin tavaroin ostoh nenga 38,5 % kaikis omis tulolois. Kolhoznoih kyläh on jiävittyhes nygöi polgupyöröit, ombelus mashinat, kravatit. Kolhozniekat kävväh kinoh lugietah gaziettoi, kuunellah radio i äijäs perehes myö voimmo kolhoznois kyläs löydiä gramofonan, kudai endizes tsuarin aiguizes kyläs oli vai kulakal.

Kai nämät faktat ozutetah, kui kazvau kolhozniekan elaigu i vozmozhnostit elaigah näh.

Uuzi seljskohozjaistvennoi vuozi on zavodinnuhes, parahallah ollah zavodivumas kevätkylvöt. Nämien ruadoloin hyvin ruattuo, kolhoznoi elaigu i joga kolhozniekan elaigu vie enämbäl kohenou i hyö tullah lähembäkse Stalinin ozuttamua tselie — bohattah kuljturnoih elaigah.

S. L.

Viitanan aktiivi sovettinsa työstä

Huhtikuun 13 päivä pidettiin Viitanan selsovetin (Äänisenrannan rajoni) alueen aktiivin kokous, jossa rajonin tpk:n puheenjohtaja tov. **Sharkov** teki selostuksen NKP(b):n KK:n helmikuun pleenumin päätöksistä.

Kokouksessa ilmeni, että rajonin tpk:n, puoluejärjestön ja selsovettien huonon valppauden, huolettomuuden, töllistelyn ja huonon joukkotyön tuloksena ovat luokkaviholliset viimeaikoina aktivisoituneet.

Niinpä jo aikoja sitten työtätekevien pyynnöstä muutettiin Latvan kirkko klubiksi. Nyt ovat luokkaviholliset kuitenkin ryhtyneet toimenpiteisiin palauttaakseen kirkon entiseen virkaansa.

Mikä sitten osoittaa, että se on luokkavihollisen työtä. Ensiksikin he ovat keränneet muka kirkkoa puolustavien listalle nimiä, joiden omistajat ovat jo 10 vuotta maanneet haudassa. Sitten on listalla ollut yli 100 sellaista nimeä, joiden omistajat ovat useita vuosia sitten poistuneet paikkakunnalta. Onpa vihollinen mennyt niinkin pitkälle, että on merkinnyt listaansa aktivistienkin nimiä, ihmisten, jotka eivät ole koskaan olleet uskonnon harhoissa.

Toinen esimerkki, jossa ilmenee luokkavihollisen työ, esitettiin kolhoosista "8 marta". Viime syksynä jäivät viljat osaksi korjaamatta, vaikka olisi kyllä ollut aikaa. Karjalle tehtiin rehua riittävästi, mutta talven aikana annettiin ne varastaa.

Huonosti on kolhoosi valmistautunut kevätkylvöihin. Lannanajoplaanista on täytetty vasta puolet, hevoset ovat alakunnossa ja useita siemenlajejakin puuttuu.

Kolhoosilaiset kyllä tiedoittivat kolhoosin asioista Äänisenrannan prokuratuuriin, mutta se ei pitänyt kiirettä. Lopuksi kun se oli pakoitettu tekemään tarkastuksen, tiedoitti se tuloksena, että rehuvarasta ei voitu löytää. Tällätavoin se suhtautui maskeerautuneeseen luokkaviholliseen.

Useat puheenvuorojen käyttäjät kritikoivat perin laimeasti. Esim. kolhoosin "Krasnaja zvezda" puheenjohtaja tov. **Tshurkin** puhui paljon oman kolhoosinsa työstä, mutta jätti kokonaan sanomatta miten rajonielimet ja selsovetti ovat konkreettisesti auttaneet kolhoosia.

Tov. **Fedosejev** puheenvuorossaan osoitti, että Viitanan selsovetti piti viime vuoden aikana kaikkiaan 4 pleenumia ja nekään eivät olleet täydellisiä. Tänä vuonna on ollut vasta 1 pleenumi. Sektsiain työ on kokonaan nukuksissa ja 50 prosenttia sovetin jäsenistä eivät toimi ensinkään.

Tällaisten esimerkkien pohjalla puheenvuoroissa osoitettiin miten selsovetti on kokonaan irtautunut joukoista, rajoittuen vain kansliasta johtamiseen. Tästä seurauksena työskennellään kolhooseissakin huonosti.

Kun kolhoosin "Kurkkina" puheenjohtajalta tov. **Pokkarevilta** kysyttiin montako työkykyistä ihmistä on kolhoosissa, ei hän voinut vastata. Mainitussa kolhoosissa on työkuri huono, mutta se ei ole ihmekään, sillä työssä käyvienkään työpäiviä ei merkitä. Koko työn luettelointi on kelpaamatonta.

Aktiivin kokous hyväksyi täydellisesti puolueen KK:n pleenumin päätökset ja merkitsi tarkat toimenpiteet, joiden avulla tullaan poistamaan puutteellisuudet.

N. Kotshenov.

AGROTEKNIIKKAA

Peltojen kalkitsemisesta Karjalassa

Maiden kalkitseminen on yhtä vanha lannoitustapa kuin maiden orgaanisillakin lannokkeilla lannoittaminen. Karjalan maaperän muodostavat pääasiallisesti suoperäiset ja kuohumultaiset maat. On tunnettua, että molemmat maalajit kaipaavat kalkkia. Erilaisten turvesuomaiden kasvullisuus riippuu useimmassa tapauksessa niiden kalkkipitoisuudesta. Mitä kalkkipitoisempia ovat maat, sitä hedelmällisempiä ja sopivampia ne ovat maanviljelykselle. On aihetta ajatella, että maan kalkkipitoisuus on suurempana tekijänä maan hedelmällisyydessä, kuin sen humuspitoisuus. Akateemikko **K. K. Gedroitsin** lausunnon mukaan maiden kalkitseminen on ratkaisevin tekijä kuohumultaisten maiden parannustoimenpiteiden sarjassa. Meillä sekä ulkomailla eri aikoina suoritetut monilukuiset kokeilut ovat eittämättömästi osoittaneet kalkin monipuolisen ja sangen arvokkaan vaikutuksen maaperään. Kalkin terveellinen vaikutus maaperään on selitettävissä seuraavilla seikoilla:

1. Kalkki poistaa maasta happamuuden, joten kalkilla on tärkeä sija lanta-aineena.

2. Kalkki verrattain voimakkaasti vaikuttaa maaperän rakenteeseen: raskaat vesipitoiset ja nopeasti liukenevat savi- ja liejumaat muuttuvat kalkin vaikutuksesta kuohkeiksi. Liian kuohkeat hiekkamaat, päinvastoin, muuttuvat kalkin vaikutuksesta tiiviimmiksi, pitävimmiksi.

3. Kalkki rikastuttaa maan typpipitoisuutta ja edistää sopivien fosfori- ja kaliainesten omaksumista. Tekee kasveille turmiolliset rautaruosteyhdistelmät (joita tavallisesti on suoperäisissä ja muutamissa kuohumultaisissa maissa) vaarattomiksi ja kasveille välttämättömiksi rautahappeutumiksi. Se aivankuin "nuorentaa maaperän".

4. Kalkki estää myöskin helposti liukenevien lannokkeiden huuhtoutumisen maasta. Erikoisesti on alleviivattava, että usein rajoittavana tekijänä (ensi minimissä) meidän maaperissämme on maaperän liiallinen happeutuminen, eikä ravintoaineen puute, niinkuin olemme tottuneet sitä käsittämään. Kuinka kalkki vaikuttaa maatalouskasvien satoon, siitä voidaan esittää muutamia numeroita Karjalan keskus- ja Louhen koeaseman kokemuksista maanviljelyksen alalla:

Kalkilla lannoitettujen viljalajien nimitykset	Kalkkiannos hehtaarille	Satoisuuden nousu kalkitsemisen tuloksena: Prosenteissa	Sentnereissä ha. kohti.
Mansikka	4 tonnia	33	12
Kaali	3 tonnia	125—488	64—210
Turnipsi	3 tonnia	29—56	53—123
Nurmitähkiö	3 tonnia	36 asti	20
Peruna	3 tonnia	23 asti	11
Ohra	3 tonnia	23 asti	5

Tämä taulukko riittävän vakuuttavasti osoittaa sen, kuinka suuri merkitys on maiden kalkitsemisella Karjalan sosialistisen maatalouden satoisuuden kohottamisessa. Karjalan koeasemien kokeilut osoittavat, että useimmissa tapauksissa kivennäislannat (superfosfaatti, sulfat-ammonia, kalisuola) kalkitsemattomille maille kylvettyinä eivät kohota satoisuutta vaan, päinvastoin, **huomattavasti alentavat.**

Puna-apilaan, punajuurikkaan, ohran ja kaalin viljelemistä useimmissa tapauksissa on mahdoton ajatellakaan ilman maan kalkitsemista. Ylläsanotusta voidaan tehdä ainoastaan seuraava johtopäätös:

1. Maiden kalkitseminen on kaikkein tehokkain agroteknillinen keino Karjalassa.

2. Useissa tapauksissa maiden kalkitseminen on ensimmäinen aste hedelmättömien maiden hedelmällisiksi viljelysmaiksi muuttamisen tiellä.

3. Vaatimuksia vastaavaa kivennäislantojen vaikutustehoa voidaan odottaa ainoastaan siinä tapauksessa, jos maaperä on ennakolta saanut kalkkia.

4. Maiden kalkitsemiskysymyksen aikanaan ratkaiseminen on perusehto, joka takaa Karjalan kolhoosien ja sovhoosien peltojen satoisuuden nopean ja huomattavan kohoamisen lähitulevaisuudessa.

Maiden kalkitsemisen on tultava Karjalan Maa-asiain kansankomissariaatin taistelutehtäväksi. Maiden kalkitseminen vaatii suurempaa tottumusta kuin orgaanisten ja muutamien kivennäislantojen (salpietarin ja superfosfaatin) käyttäminen. Siksi on välttämätöntä jo ennakolta varoittaa "sokeasta" menetelmästä maiden kalkitsemisessa ilman ennakolta suoritettuja kokeiluja ja SSSR:n sekä ulkomaiden kokemuksen hyväksikäyttämistä. Harkitsemattomuus tässä kysymyksessä voi johtaa epäonnistumiseen, varojen tuloksettomaan tuhlaukseen, toiveiden pettymiseen ja saattaa koko yrityksen huonoon valoon väestön silmissä. Maiden kalkitsemisen käytäntöön ottamisen järjestöllinen puoli voidaan esittää seuraavassa muodossa:

1. On otettava selvä kalkkirikkauksistamme, järjestettävä niiden tuotanto ja varustettava suuremmat maatalousyksiköt kalkkimyllyillä ja kalkinkylvökoneilla.

2. Antaaksemme tälle asialle asianmukaisen arvon ja välttääksemme virheitä, Karjalan agronoomien keskuudessa on herätettävä innostus maiden kalkitsemisprobleemin syvälliseen tutkimiseen.

3. Järjestettävä agro-kemiallinen palvelus, saadaksemme selville missä määrin maalajimme kaipaavat kalkkilannoitusta, sekä myöskin kalkin laadun kontrolli.

4. Paikallisten laboratorioiden kautta vedettävä tähän työhön kolhoosiaktiivi. Ilman laajaa yhteiskunnallista, teknillistä ja taloudellista valmistautumista ei voida odottaa radikaalista käännettä maiden kalkitsemisen juurruttamisessa ja sen käytäntöönottamisessa laajassa joukkomitassa. Karjalan maatalousaseman agrokemiallisen laboratorion kokeilut antavat jonkinlaisen kuvan Karjalan maaperän happamuustasosta ja kalkitsemisen tarpeesta. Havainnot osoittavat Karjalan suoperäisten ja mineraalimaiden keskuudessa olevan maita, jotka vaativat kalkkia ($CaCO_3$) noin 8—10 tonnia hehtaarille. On mielenkiintoista mainita, että mineraalimaista vähimmän kaipaavat kalkkia sellaiset maat, jotka eivät ole olleet viljeltyinä. Ylläosoitetut numerot antavat käsityksen myöskin maiden kalkitsemiseen Karjalassa tarvittavista kuluista.

Karjalan maatalousaseman agro-kemiallisen laboratorion johtaja A. ZHDANOVSKIJ.

VIIME TIEDOT

Espanjan rintamilta

Paris, 22 huhtik. (TASS). Tietotoimisto Havas lähettää Madridin puolustuskomitean tiedonannon, joka julaistiin puolen päivän ajoissa. Tiedonannossa sanotaan, että kapinallisten raskaan tykistön pommitus pääkaupunkiin jatkuu. Uhrien lukumäärä siviliväestön keskuudessa on huomattava. Madridin rintaman eri osilla ei ole tapahtunut mitään vakavia sotaliikkeitä. Tasavaltalaisten tykistö on pommittanut sotilaallisen merkityksen omaavia objekteja Toledossa.

Havas antaa lisäksi Madridin puolustuskomitean tiedonannon, joka julaistiin eilen kello 22. Tiedonannossa sanotaan, että kapinallisten lentokoneet ovat pommittaneet Alcala de Enaresia. Uhrien joukossa on naisia ja lapsia.

Teruelin rintamalla ovat tasavaltalaiset huomattavasti parantaneet asemiaan.

Tasavaltalaiset ovat suorittaneet rohkean ja vaikean hyökkäyksen vihollisen alueelle ja räjäyttäneet Jilocajoen yli kulkevan sillan. Juna, joka kuletti Terueliin kapinallisten sotajoukkoja ja sotatarpeita, tuhottiin.

Biskajan rintamalla ovat tasavaltalaiset loistavalla sotaliikkeellä torjuneet kapinallisten hyökkäyksen Eibarin rintamaosalla ja aiheuttaneet kapinallisille vakavia menetyksiä.

Tasavaltalaisten painostus Posoblancon kaikilla rintamaosilla on niin voimakas, että kapinallisten riveissä havaitaan yhä selvempiä merkkejä demoralisoinnista ja eripuraisuudesta. Eilen kokonainen komppania, johon kuului 175 miestä, siirtyi täysissä varusteissa tasavaltalaisten puolelle ammuttuaan komentajansa ja muutamia upseereja. Puolen päivän jälkeen tasavaltalaisten kaikki patterit alkoivat kapinallisten asemien voimakkaan pommituksen.

Madridin pommitus

Madrid, 21 huhtik. (TASS). Eilen kapinalliset pommittivat Madridin siviliväestöä. Pommitus alkoi kello 10 ja oli kaikkein voimakkain kello 17—18. Ammukset putoilivat kaupungin keskukseen ja räjähtäessään hajosivat monilukuisiksi sirpaleiksi Uhrien lukua ei ole laskettu.

* * *

Paris, 21 huhtik. (TASS). Kuten Havasin tietotoimisto tiedoittaa, Madridin puolustuskomitea on tänään puolenpäivän aikaan julkaissut tiedoituksen, jossa sanotaan, että Madridin rintamalla tykistöammunta on voimakas Hucerin ja Carabanchelin piirissä, Jarabitasin kummulla ja ranskalaisen sillan piirissä.

Jaraman rintaman Marannosan piirissä kapinalliset tasavaltalaisten hyökkäyksen tuloksena ovat olleet pakoitettuja evakuoimaan etummaiset asemansa. Tasavaltalaisten lentokoneet ovat menestyksellisesti pommittaneet Toledon rautatieasemaa ja asetarvetehdasta.

Tasavaltalaiset saaneet 60 vankia ja paljon sotatarpeita

Lontoo, 22 (TASS). Kuten Espanjasta tiedoitetaan, on Cordovan rintaman kaikilla osilla uusiintunut tasavaltalaisten hyökkäys. Cordovaan johtavasta rautatiestä itään päin hallituksen sotajoukot ovat vallanneet Cerro Blancon kukkulan. Ne ovat lähestyneet Belmesiä 8 kilometrin päähän. On saatu 60 vankia ja paljon sotatarpeita.

Ranskan sanitääriapu Espanjalle

Paris, 20 huhtik. (TASS). Espanjalle sanitääristä apua järjestävän kansainvälisen yhdistyksen Ranskan järjestö on tähän mennessä lähettänyt Espanjan tasavaltalaiselle hallitukselle 68 lääkäriä, 20 sairaanhoitajatarta, 3 apteekkaria, 2 sanitääriä, 3 sanitääriautoa kaikkine tarpeineen ym.

Sovettisoittajien menestys Parisissa

Paris, 20 huhtik. (TASS). Sovettiliiton viulutaiteilijoiden eilisellä konsertilla oli aivan erikoinen menestys. Suunnaton sali oli aivan täynnä kuulijoita. Viulutaiteilijoiden jokainen esitys otettiin vastaan riemukkailla kunnianosoituksilla.



UUTTA MOSKOVAA

Kuvassa: SSSR:n Sovnarkomin toimi talo liikennekadun puolelta.

Sojuzfoto

Toukokuun Ensimmäiseen valmistautuminen

Sovettien maan kaupungit ja kylät valmistautuvat kansainvälisen proletaarisen juhlapäivän — Toukokuun Ensimmäisen — arvonmukaiseen vastaanottamiseen.

Tuhansia kolhoosnikkoja Toukokuun Ensimmäiseksi saapuu Novouzenskiin (Sratovin alue). Siellä pidetään suuri kansanjuhla Stalinilaisen Konstitutsion kunniaksi. Juhlaan on kutsuttu vieraita lähirajoneista. Juhlan ohjelmassa on ratsastuskilpailut, itsetoiminnallisen taiteen olympiadi ja juhlallinen karnevaali.

Yhdessä rajavartijain kanssa Toukokuun Ensimmäistä viettävät Dzerzhinskin rajonin (Valkovenäjän SSR) kolhoosnikat. Arttelin "Krasnyi Bojets" nuoriso valmistelee kulttuurin ja levon puiston avaamista. Dramaattinen, musiikki- ja fyyskulttuuripiirit ovat valmistaneet paljon ohjelmaa Toukokuun Ensimmäisen konserttiin.

Hyvin hauskasti Toukokuun Ensimmäisen juhlapäivät vietetään kolmannen Internatsionalen nim. om. maatalousarttelissa (Krimin ASSR). Huhtikuun 30 päivänä juuri remontteeratussa klubissa järjestetään muistelmatilaisuus, jossa muistelmilla Toukokuun Ensimmäisen viettämisestä ennen revolutsiota esiintyvät kolhoosnikat Avedov, Avanesov ym. Samoin kolhoosiklubilla tullaan järjestämään kansainvälinen ilta.

Tavattoman vilkasta on Azerbaidzhanin kaupungeissa ja kylissä. Nahitshevanissa, Zhulfessa, Ordubasissa Toukokuun Ensimmäiseksi peitetään asfaltilla kadut.

Kirovabadessa avataan uusi kinoteatteri.

Juhlakokouksia ja juhlatilaisuuksia pidetään Krasnodarin kaikissa työlaitoksissa. Sinä päivänä avattavissa kesäpuistoissa järjestetään kansanjuhlia. Toukokuun toisena päivänä Krasnodarin tuhannet työntekijät menevät lepäämään kaupungin ulkopuolelle.

Voimaperäisesti juhlaan valmistautuu Kashirin kombinaatin rakentajakollektiivi. Siellä Toukokuun Ensimmäistä ottavat uusissa asunnoissa vastaan 200 työläisperhettä.

Leningradin stahanovilaisten matka Moskovaan

Huhtikuun 29 päivänä 500 Leningradin Kirovin tehtaan, Kirovin nim. om. "Elektrosila"-tehtaan, "Krasnaja Zarjan", Leninin nim. om. tehtaan ym. stahanovilaista sekä Leningradin alueen alkeiskoulujen opettajia ja kooperatiivityöntekijöitä matkustaa Moskovaan Toukokuun Ensimmäisen viettoon.

Moskovassa turistit viipyvät kolme päivää ja osallistuvat Toukokuun Ensimmäisen kulkueeseen. Leningradilaisille järjestetään matka Kolomenskajaan. Sieltä he matkustavat laivalla Moskovajokea Moskovan-Volgan kanavan Leninin nim. om. sululle N:o 10.

Huhtikuun 30 päivänä matkustaa. Moskovasta Leningradiin punaisen pääkaupungin 1.200 stahanovilaista ja ryhmä Jaroslavin, Ivanovon ym. SSSR:n kaupunkien turisteja.

Toukokuun Ensimmäisen viettäminen Petroskoissa

1. Toukokuun Ensimmäisen viettämistä varten kaupungin kaikissa tuotantolaitoksissa ja virastoissa on muodostettava vastaavat komissit puolue-, sovetti-, nuorisoliitto- ja ammattiliittojärjestöjen edustajista.

2. Huhtikuun 22—28 päivien välisellä ajalla kaupungin kaikissa tuotantolaitoksissa ja kaikissa virastoissa järjestetään politpäiviä, keskusteluja ja selostuksia teemasta: "Toukokuun Ensimmäinen — koko maailman työtätekevien proletaarinen juhla".

Vastuunalaisia tämän toimenpiteen toteuttamisesta ovat tt. Vlasov ja Jakovlev.

3. Kaupungin ja kaikkien tuotantolaitosten ja virastojen koristaminen on päätettävä viimeistään huhtikuun 29 päivänä.

Tämän työn suorittamisesta ovat vastuussa tt. Duhov, Lavrov ja Timofejev.

4. Kaikkien tuotantolaitosten ja virastojen on viimeistään huhtikuun 28 päivänä tiedoitettava yleiskaupunkilaisen komissin puheenjohtajalle tov. Hirvoselle niiden tovereiden nimet, jotka tulevat Toukokuun Ensimmäisen demonstratsion aikana olemaan kolonnien johtajia.

Tästä ovat vastuussa peruspuoluejärjestöjen sihteerit.

5. Toukokuun Ensimmäisen kulkueen järjestys, kolonnien johtajien nimet ja garnisonin sotilasjoukko-osastojen paraadin alkamisaika ilmoitetaan "Krasnaja Kareliassa", "Punaisessa Karjalassa" ja "Komsomolets Kareliassa" huhtikuun 28 p:nä v. 1937.

Vastuunalainen tov. Hirvonen.

6. Huhtikuun 29 päivänä tuotantolaitoksissa, virastoissa ja rautatietransportissa työn päätyttyä on järjestettävä Toukokuun Ensimmäiselle omistettuja miitinkejä.

Selostajiksi nimitetään alueen ja kaupungin vastuunalaisia työntekijöitä.

Tov. Vlasovin on selostajien luettelo esitettävä kaupunkikomitean byron vahvistettavaksi viimeistään huhtikuun 25 päivänä v. 1937.

7. Huhtikuun 30 päivänä tai toukokuun 1 ja 2 päivänä paikalliskomiteat järjestävät tuotantolaitoksissa ja virastoissa työläisille ja toimitsijoille juhlakokouksia.

8. Huhtikuun 30 päivänä Keskuskulttuuritalolla järjestetään kaupunkisovetin juhlaistunto yhdessä kaupungin tuotantolaitosten (Onegan tehdas, Karelstroi, Suksitehdas, Kiilleliuskatehdas ja transportti) stahanovilaisten kanssa.

Vastuunalaisia tämän istunnon järjestämisestä ovat tt. Hirvonen, Duhov ja Tumarkin.

Selostajaksi määrätään tov. Miljais.

9. Toukokuun Ensimmäisenä järjestetään työtätekevien yleiskaupunkilainen demonstratsio ja sotajoukkojen paraadi, jossa puna-armeijalaiset antavat valan.

Paraadin, valan vastaanottamisen ja työtätekevien demonstratsion järjestämisplaanin laatiminen annetaan tt. Timofejevin, Korobovin ja Duhovin tehtäväksi.

10. Paraadin alkamisajaksi määrätään kello 10 aamulla. Demonstratsio alkaa kello 10.40.

Demonstratsioon osallistuvat työtätekevät kokoontuvat kello yhdeksäksi aamulla.

Valatekstin lukee tov. Arhipov.

11. Demonstratsion jälkeen ammattiliittojen stadionilla kahdella tanssilavalla järjestetään joukkotanssia. Tanssit alkavat kello 6 illalla.

Vastuunalainen tanssien järjestämisestä on tov. Timofejev.

12. Klubeissa, Karjalan Valtion Dramaattisessa teatterissa ja kinoteattereissa järjestetään näytäntöjä lapsille, itsetoiminnallisia illanviettoja ja kinoesityksiä.

Vastuunalainen NLKNL:n kaupunkikomitea — tov. Fomin.

13. Toukokuun 1 ja 2 päivän illalla Keskuskulttuuritalolla järjestetään Karjalan kansantaiteen esityksiä kaupungin työtätekeville (erikoisen senarian mukaan).

Vastuunalaisia ovat järjestämisestä tt. Bordjug ja Tumarkin.

14. Onegan tehtaan ja Suksitehtaan klubeissa, rakennustyöläisten punanurkassa, sähkö- ja yhteystyöntekijöiden ja lääkintätyöntekijöiden kulttuuribaasoilla järjestetään stahanovilaisten, otlitshnikkojen ja heidän perheen jäsenien illanviettoja.

TOUKOKUUN 2 PÄIVÄNÄ:

a) Karjalan Ammattiliittoneuvoston stadionilla kello 1:stä alkaen päivällä Karjalan Ammattiliittoneuvosto, Keskuskulttuuritalo ja itsetoiminnallisen taiteen sektori järjestävät joukkotansseja.

b) Kinoteattereissa ja klubeissa on lapsille kino- ja muita esityksiä.

15. Demonstratsioon osallistuvat kaikki torviorkesterit, hanurinsoittajat, jouhiorkesterit, jazorkesterit ym.

JUHLAKOMISSI.

Lääkäri I. A. Schechman — Työn Sankari

Yleisvenäläisen Toimeenpanevan Keskuskomitean presidiumi on päättänyt antaa Petroskoin silmäsairaalan johtajalle, lääkäri Ilja Aleksandrovitsh Schechmannille Työn Sankarin nimityksen.

Ohotan srokat metshy i vezilinduloih

Karelien Sovnarkom on azettanuh ohotan srokat metshy i vezilinduloih.

Karelien juzhnolois rajonois ohottu metshy i vezilinduloih zavodih 23 päivänny apreljankuudu i kestäy maijankuun 12 päivässäh.

Kandalahten, Kiestingin, Louhen, Kemin, Kalevalan, Rugarven, Rebolan, Tungudan i Sorokan rajonois ohottu zavodih tämänkuun 29 päivänny i kestäy maijankuun 18 päivässäh.

Metshylinduloi tedrilöi, metsholoi (uroksie) suau ambuo kuvil i kiimindy aigah. Vezilindulois voibi ambuo kaikkie uroksie, paitshi gaagoi.

Sovnarkom kieldi ohotan lovushkoil, rihmoil. Ken tulou rikkomah ohotan praviloi, roiteh azetettu strogoih otvetsvennostih.

Surulla ilmoitan mieheni, pensioneeri

VILHELM KAARLONP. KARLSSONIN

kuolemasta, mikä tapahtui huhtikuun 21 p:nä.

MAKAROVA.

Huhtikuun 26 p:nä kello 7 pidetään Kaupunkisovetin salissa Toukokuun Ensimmäisen juhlakulkueen kolonnapäällikköjen neuvottelukokous.

Kaikkien kolonnapäällikköjen saavuttava ehdottomasti.

Juhlakomissin puheenjohtaja Hirvonen.

Tiedoitus

Petroskoin kaupunkisovetti velvoittaa kaikki Petroskoin kaupungin alueella asuvat v. 1917 syntyneet mieskansalaiset tulemaan registeerausta varten kaupunkisovetin sotilaspöytään osotteella: Lunatsharskin katu, talo N:o 9. Kaikkien on tuotava mukanaan seuraavat dokumentit: passi, todistus yhteiskunnallisesta asemasta, sivistyksestä ja ammatista.

Registeröinti suoritetaan aakkosjärjestyksessä:

A, B, V, G, D, J, Zh, Z — niiden henkilöiden, joiden sukunimi alkaa näillä alkukirjaimilla, on saavuttava huhtikuun 25 päivänä v. 1937.

I, K, L, M, N, O — huhtikuun 26 päivänä v. 1937.

P, R, S, T, U, F — huhtikuun 27 päivänä v. 1937.

H, Ts, Tsh, Sh, Sch, E, Ju, Ja — huhtikuun 28 päivänä v. 1937.

Registeröintiin on saavuttava kello 9—16.

Petroskoin kaupunkisovetti.

FYYSKULTTUURI

Painiottelu Moskovan "Lokomotiivi" — Karjala

Tänään kello 20 alkaa Petroskoin Keskuskulttuuritalolla ensimmäinen painiottelu Moskovan "Lokomotiivin" ja Karjalan välillä. "Lokomotiivin" joukkue on kokoonpanoltaan vahva, ollen joukkueessa mm. kaksi tämän vuoden SSSR:n painimestaria.

Untuvasarjassa edustaa Moskovaa **Kotshetkov**, Karjalaa, Karjalan painimestari **Hieta.** Kärpässarjassa saa Karjalan painimestari **Anttila** vastaansa etevän moskovalaisen painijan **Stoljarovin.** Höyhensarjassa edustaa Moskovaa SSSR:n mestari **Borisov,** Karjalaa, **Seppälä.** Kevyessä sarjassa kohtaavat toisensa SSSR:n ansioitunut urheilumestari **Ivanov** ja Karjalan painiveteraani **Kanerva.**

Keskisarjassa edustaa Moskovaa mainio painija, SSSR:n mestari **Stoljarov.** Sarjan Karjalan edustajana on Karjalan mestari **S. Kokko.** Raskaassa keskisarjassa edustaa Moskovaa entinen SSSR:n mestari **Kazanskij,** Karjalaa Suksitehtaan työläinen **Kuusela.** Raskaassa sarjassa ottelevat **Svetlov,** Moskova ja **Keskinen,** Matroosa.

Painiottelu muodostuu mielenkiintoiseksi, sillä Karjalan joukkue on huolellisesti valmistautunut ottelua varten. Useat joukkueemme painijoista ovat koko kevätkauden olleet tilaisuudessa treenaamaan säännöllisesti. **H.**

Kesäurheilukauden avajaiset toukokuun 6 päivänä

Kesäurheilukauden varsinaiset avajaiset Petroskoissa järjestetään toukokuun 6 päivänä. Tällöin kaupungin fyyskulttuurikomitea järjestää ammattiliittojen stadionilla juoksukilpailut VTP-merkin I ja II kompleksin suorituksen merkeissä. Kilpailuihin osallistuvat myöskin kaupungin parhaimmat juoksijat. Kilpailujen tarkoituksena on saada selville, missä määrin fyyskulttuurikkomme ovat valmistautuneet kesäurheilukauteen.

Ennen toukokuun 6 päivän kilpailuja järjestetään vapaaehtoisten fyyskulttuurijärjestöjen ja koulujen fyyskulttuurikollektiivien sisäisiä kilpailuja.

Vastaava toimittaja
K. VENTO

Talojen uudestinumeroimisesta Petroskoin kaupungissa

PETROSKOIN KAUPUNKISOVETIN PRESIDIUMIN PAKOLLINEN PÄÄTÖS HUHTIKUUN 4 PÄIVÄLTÄ V. 1937

1. Suorittaa toukokuun 1 ja elokuun 1 päivän välisenä aikana Petroskoin kaupungin kaikkien talojen uudestinumeroimisen, ottaen elokuun 1 päivästä 1937 alkaen käytäntöön kahdenlaiset numeromerkit: valaistut ja valaisemattomat.

2. Vahvistaa Kaupungin kunnallisosaston esittämät numeromerkit.

3. Velvoittaa kaikki talohallinnot osuuskuntien hallintojen puheenjohtajien, talojen valtuutettujen ja komendanttien vastuulla ja yksityisomistajat hakemaan kaupungin kunnallisosaston määritteleminä aikoina kunnostamistöiden hallinnosta (Pieni Mäenrinnekatu 5/21) numeromerkit, laittamaan ne taloihin ja poistamaan vanhat numeromerkit.

4. Valaistut numeromerkit asetetaan kaupungin seuraaville kaduille: Karl Marxin prospektille, Friedrich Engelsin, Leninin, ja Uritskin (suuriin taloihin) prospektille, Komsomolskajan, Dzherzhinskin, Sadovajan, Schotmanin, Pushkinskajan, Vyitegorskajan, Gogolin kaduille, Kunnalliskadulle, Hertzenin kadulle, Pienelle Mäenrinnekadulle, Isolle Mäenrinnekadulle, Lososinskajakadulle, Nuortevan rantakadulle, Lokakuun 25 päivän ja Vapauden toreille.

Kaupungin kaikilla muilla kaduilla otetaan käytäntöön valaisemattomat numeromerkit, lukuunottamatta näiden katujen varrelle rakennettavia uusia taloja, joihin on asetettava valaistut numeromerkit.

Huomautus: valaistut numeromerkit on pidettävä valaistuna koko pimeän ajan.

5. Kulmataloissa numeromerkit on asetettava talojen kulmaan ja kaikissa muissa taloissa keskelle taloa, vähintäin 2,5 metrin korkeudelle fundamentista.

6. Numeromerkkien asettamatta jättämisestä osoitettuna aikana ja niiden valaisemattomuudesta pimeänä aikana niillä kaduilla, jotka on lueteltu tämän päätöksen neljännessä pykälässä, syylliset joutuvat maksamaan sakkoa 100 ruplaan asti tai pakkotyöhön yhteen kuukauteen asti.

7. Tämän päätöksen täytäntöönpanemisen valvominen jätetään kaupungin miliisiosaston ja kaupungin kunnallisosaston huoleksi.

8. Talojen uudestinumeroimista koskeva instruktsia vahvistetaan.

Kaupunkisovetin puheenjohtajan sijainen DUHOV.
Kaupunkisovetin sihteeri
ZAITSEV.

Yleiskaupunkilainen karjalan- ja suomenkielisten kirjeenvaihtajain kokous

pidetään huhtikuun 28 p. klo 6 illalla "Punaisen Karjalan" toimituksessa (Pushkinskaja 7, huone N:o 303). Kokouksen työjärjestyksessä on esillä "NKP(b):n KK:n PLEENUMIN PÄÄTÖKSET JA LEHDISTÖN TEHTÄVÄT".

Kokoukseen pyydetään saapumaan kirjeenvaihtajia, seinälehtien toimituskollegioiden jäseniä sekä lehtemme lukijoita.

"PUNAISEN KARJALAN" TOIMITUS.

Trotskisman rezervat Frantsies

Podryvnoih ruadoh Frantsies, germanskoit fashistat i trotskistkoit agentat pannah ylen äijy dengua i vägie. Rauhan vihamiehet pandih oman itshen edeh yksi osnovnoi zaduatshu — sytyttiä voinu. Hyö tahtotah kaikel taval rikkuo Franko-Sovetskoi paktu-dogovor, shtobi tämän avul luadie parembat usloviet germanskoil paktal. Hyö tahtotah levittiä rabotshoi dvizhenii i rahvahan frontan dvizhenii, i tämän kauti avata dorogu fashistoil valdah astumizekse. Hyö kaikel taval opitah murendua Frantsien oborosposobnostie, shtobi tämän kauti suaha valdah germanskoit fashistat Frantsies.

Kaikkie suurembat tilan tiä ottau tyhjän paginat vastah Sovetskoidu Sojuzua, vastah Sovetskoin praviteljstvan rukovoditeljoi. Nenga kutshuttu II internatsionualu, kudai on shpionoin i deversantoin tsentru, provokatoroin i terroristoin tsentru, oppiu kaikel taval kielastua Sovetskoin sojuzan piäl i tämän avul luadie sen, shtobi Frantsien ruadairahvas ei simpatiziruittas Sovetskoil Sojuzal. No myö tänäpäi emmo voi sanuo sidä, shto trotskistoil i germanskoloil fasshistoil on miittuine libo uspeehu täs dielos. Frantsien ruadairahvahien simpatii sovetskoidu sojuzua kohtah on muga suuri, shto sidä ni ken ei voi murendua tembolee tädä ei suaha murendetukse omil ligadieloil trotskistat.

No trotskistoin ruado ei ole vredua tuomatoi. Trotskistat on organizuittu antisovetskoi shkola, kus hyö kazvatetah shpijonoi, deversantoi, rahvahan tappajie. Tämä shkola verbuitshou omien seinien sydämeh ylen pienet kadrat, no toizel puolelpäi ylen vrednoit, vihamielizet deversantat. Nämät banditskoit kadrat voijah tuvva ylen suuri vreda.

Tovarishu Stalin hai sanoi: "Sih nishkoi shtobi puakostie i luadie vredua, täh nishkoi ei pie olla suurdu joukkuo rahvastu".

Hyvän primierän täs andau avantjuristu Suvarinin gruppu:

Ken on Suvarin? Se on avantjuristu-prohodimtsu, uravuksis olii rahvahan vihamies, kudai vedäy provokatsiedu terroran i shpionoitshemizen puoles. Suvarin piäzi rabotshoih dvizhenieh i tiä azui polititsheskoin karjeeran. Ezmäi häi oli sotsialistannu, a siit vuonnu 1920 häi siirdyi kommunistitsheskoin partien riädylöih. Hedi tämän jälgeh häi objavi, shto häi on Iudu Trotskoin puolistai. Suvarin aktivno potderzhivaitshi Trotskoin atuakkoi vastah Frantsien kommunistitsheskoidu partiedu, vastah VKP(b) i voobshte vastah Kommunistitsheskoidu internatsionualua. Täs dielos Suvarin oli ajettu iäreh Kommunistitsheskoin partien riädylöis. Täspäi lähtien Suvarin ei ole loppenuh omua antisovetskoidu, partien vastastu ruaduo i nygöi tänäpäi Gestapo voi hyväl mielel sanuo, shto Suvarin on hänen uskolline agentu.

Kaksi vuottu tuaksepäi petshatispäi tulluh Suvarinin kniigu, kuduan häi on nimittännyh boljshevizman istoriekse, ei ole muu ni mi kui trotskistkoloin banditoin evangelii. Tämä on nastjushoi kontrevoljutsiennoi dokuumentu, kuduadu parembua kontrevoljutsionnoidu dokumentua ei voi löydiä. Leninie, tämä podletsu trotskistu, rabotshoin kluasan vihamies ei suvaitshe i tämän jälgeh tov. Stalinie, kudai on vernoi Leninin utsheniekku kaikkien SSSR:n rahvahien rukovoditelj, kudai vie meidy voitos voittoh.

Voobshtem pidäy sanuo, shto Suvarinal on yksi stremlenii, — hinnal mil hyväl, no suaha vreda sovetskoin muan rahvahal i andua ishku sotsializmal.

Suvarin on sidä mieldy, shto sovetskoi sojuzu on väitöi uvves voinas. Häi tolkuitshou, shto meijän muah pidäy järilleh kiännyttiä kapitalistitsheskoi systeemu. I kniigan loppu stranitsoil häi kiittäy shpionoi, bandittoi i deversantoi, trotskistoi, kudamat tapettih meijän ljubimoi rukovoditelj-bolshevikku Sergei Mironovitsh Kirov. Suvarinin kniigu ozuttau meilj, shto miittuine on trotskistkoi, literatuuru: se on instruksii shpionoil deversantoil i rahvahan tappail.

Suvarinin banditat aktivno autetah viijä vrediteljskoidu ruaduo meijän sotsialistitsheskoin rodinan sydämes. Tämä gruppu on vuazhnoi trotskistoin rezervu gruppu Frantsies.

Tämän gruppan rinnal Frantsies on vie joukko toizie trotskistkoloi gruppie. Hyö kannetah midä moninaizimbie nimie, shtobi nämien nimien kauti maskiruija omat podloit ruavot, shtobi lyvvä oigies dorogaspäi rahvas, kudamat tänäpäi pahoi razbiraijahes vie polititsheskolois voprosois.

Yksi gruppu niis kandau nimen "Internalistu", toine "Midä ruadua" i äijy toizie gruppie, kudamien pluanat i ruavot toine toizis ei erota. Kaikin hyö ruatah yksie i samoi kontrevoljutsiennoloi ruadoloi. Nämät gruppat ollah podloloin dvurushniekkoin gruppat, kudamat syytetäh toine tostu ligadielolois, kui konzu kudai tahto niis miittumaslibo dielos provalih. Nämih gruppih kuulatah kaikkie suurembat muailman razboiniekat kui naprimer yksi nämien gruppien rukovoditeljois Viktor Serzh. Tämä mies endisty omua banditskoidu opyttua käyttäy nygöizes ruavos, konzu häi ulvou kui hukku Sovetskoidu Sojuzua vastah. Tämäzhe samaine mies omis kirjutuksis kaikel taval oppiu kiittiä bandittua Iudu Trotskoidu. Nämien gruppirovkoin miehet kävväh svidaniel Trotskoin luo, a tämä rahvahan tappai, bandittu andau heilj rabotsholoin tapandan instruksieloi.

Täs ei ole vie kai net faktat trotskistkoiloin banditoin ruadolois, no tietois on se, shto trotskistkoit gruppat kiehutah Gestapon i italjanskoin ohrankan agentoin liikkumizes, libo niidy on sie kui kutdzholoi mättähäs. Trotskistat opitah tungie omua käräiä rabotsholoih organizatsieloih, no tämä on tyhjänpäiväine popytku, libo kaiken muan ruadairahvas tänäpäi tietäh hyvin se, sto Iudu Trotskoi i hänen abulaizet kui naprimer Suvarin i toizet ollah ruadairahvahan ahtistajie, tappajie i ollah palkavuttu sluuzhimah fashistoil, germanskoil i italjanskoil ohrankal i japonskoil vojenshinal.

I rabotshoit omis sobranielois i miitingois Frantsies kleimitäh nämie rahvahan tappajie, ajetah iäreh oman itshen keskes nämie fashistoin agentoi ruadairahvahan izmeniekkoi, rahvahan tappajie i uvven voinan sytyttäjie. Hielj enämbi ei ole tilua rabotshoin dvizhenien keskes, libo hyö ollah nägeväizet rahvahan vihamiehet.

S. L.

TOIMITUKSEN TELEFOONIT: Vastaava toimittaja - 7-90. Vast. toimittajan sij. ja toimitussihteeri — 7-90. Osastojen johtajat — 7-23. ТЕЛЕФОНЫ РЕДАКЦИИ: ответств. редактор — 7-90. Зам. отв. редактора и отв. секретаря — 7-90. Зав. отделами — 7-23.
TOIMITUKSEN OSOITE: — АДРЕС РЕДАКЦИИ: АКССР — Петрозаводск, Пушкинская 7. ИЗДАТЕЛЬСТВО Карельского Обкома ВКП(б). адрес: АКССР Петрозаводск, Пушкинская 7, комн. № 304, тел. 517. — Типография им. Анохина АКССР, гор. Петрозаводск, Пушкинская 7. Уполномоч. Главлита Карельской АССР № А-728 Заказ № 1430 — Тираж 6502 экз.